

# ARADI KÖZLÖNY

Administrator delegat:  
**Dr. STAUBER JÁNOS**

ARAD, ANUL 53. No. 271.  
1938. december 1., csütörtök.

Redactor responsabil:  
**SZ. JAKAB GÉZA**

Proprietar: Societatea Anonimă pt. editura ziarului Aradi Közlöny, înreg. în Reg. Publ. Periodice sub No. 10/1—1938. Trib. Arad.

## Fényes ünnepségek Aradon az egyesülés huszadik évfordulóján

**Zárva tartják üzleteiket a kereskedők is**

Az egész ország nagy fénnel ünnepli meg ma, december 1-én Erdély, Bánát, Körös és Máramaros tartományoknak az anyaországgal való egyesülésének 20-ik évfordulóját. A nagyszabású ünnepségek

Aradon már reggel 7 órakor megkezdődnek, amikor zenekarok járják végig a várost, jelezve az egész napra kiterjedő ünnepségek kezdetét. Reggel 8 órakor valamennyi országőr egység felvonja a nemzeti lobogót. Kilenc órakor imneci istentisztelet, amelyen az egyházi, polgári, katonai hatóságok fejei, valamint a város előkelőségei vesznek részt. Ugyancsak megjelennek

a katedrálisban tartandó istentiszteleten a különböző egyesületek és testületek elnökei, a katonai előképzősök, középiskolák, mindannyian zászlóik alatt. Innen az ünnepi istentiszteleten résztvevő előkelőségek a Xenopol-térre vonulnak, ahol résztvesznek

a katedrálisban tartandó istentiszteleten a különböző egyesületek és testületek elnökei, a katonai előképzősök, középiskolák, mindannyian zászlóik alatt. Innen az ünnepi istentiszteleten résztvevő előkelőségek a Xenopol-térre vonulnak, ahol résztvesznek

a katedrálisban tartandó istentiszteleten a különböző egyesületek és testületek elnökei, a katonai előképzősök, középiskolák, mindannyian zászlóik alatt. Innen az ünnepi istentiszteleten résztvevő előkelőségek a Xenopol-térre vonulnak, ahol résztvesznek

a katedrálisban tartandó istentiszteleten a különböző egyesületek és testületek elnökei, a katonai előképzősök, középiskolák, mindannyian zászlóik alatt. Innen az ünnepi istentiszteleten résztvevő előkelőségek a Xenopol-térre vonulnak, ahol résztvesznek

### Az aradi kereskedők részvétele az ünneplésben

Arad kereskedői a mai nemzeti ünnep emelkedettségét és fényét szolgálják avval, hogy üzleteik zárva tartását határozták el. Így lehetőség jött létre arra is, hogy a kereskedők és alkalmazottak is résztvehessenek az ünneplésben.

Az Aradi Kereskedelmi Testület az ünnepet rendező hatóságoktól közvetlen meghívást is kapott a kereskedők részvételére. Ennek alapján az elnökség ezen az úton felhívja Arad város kereskedőit és alkalmazottaikat, hogy vegyenek részt minél nagyobb számmal a programszerű ünnepen és szoborleleplezéseken.

Szerdán, a kora esti órákban az aradi rendőrség az alábbi jelentést adta ki: A temesi kormányzóságtól nyert értesülések szerint december elsején, csütörtökön a nemzeti ünnep napján nincs kötelező munkaszünet. Azok a vállalatok, amelyek nem akarják szüneteltetni a munkát, dolgozhatnak, az üzletek pedig nyitva tarthatók, ha tulajdonosaik nem akarnak ünnepelni.

Este a kirakatok díszben és kivilágítva járulnak hozzá a körmenet fényéhez.

### Az aradi iparosok is résztvesznek a december 1-i nemzeti ünnepen

Az aradi iparosok a kereskedők példáját követve ugyancsak teljes számmal vesznek részt az egyesülési évforduló ünnepségein.

Ezzel kapcsolatosan az iparosok vezetői az alábbi felhívást bocsájtották ki:

— Az aradi iparosok testületileg veszik ki részüket a mai nemzeti ünnepből és a délelőtti 10 órakor, a katedrálisban tartandó istentiszteleten 5 tagú küldöttséggel képviseltetik magukat, míg a 11 órakor végemenő szoborleleplezésnél nagyobb iparos küldöttség vesz részt.

— Felkérjük aradi iparostársainkat, akik a szoborleleplezési ünnepélyen résztvenni óhajtanak, hogy jelenjenek meg délelőtt fél 12 órakor az Iparos Otthonban, ahonnan testületileg vonulunk fel az ünnepély színhelyére.

Iparos üdvözlettel  
Reinhart Gyula

A december elsejei egyesülési ünnep alkalmából az aradi munkásság csütörtök este 6 órakor gyűlést tart a Grigorescu-uccai vas-munkás helyiségben.

## Meghiusult a francia kormány ellen irányuló általános sztrájk

**A munkásságnak csak egyrésze tett eleget a szakszervezeti szövetség felhívásának — Nyugalom és szigorú rendfenntartó intézkedések jellemezték a szerdai sztrájknapot**

Párisból jelentik: A francia fővárosban szerdán lezajlott az a példátlan, általános jellegű sztrájkmozgalom, amelynek éle a kormány új rendelettörvényei ellen irányul.

Reggel 9 órakor a közmunkaügyi minisztériumhoz érkezett jelentésekből kiténik, hogy a vasuti hálózat összességén a közlekedés aránylag rendezett feltételek mellett bonyolódik, kérés nélkül. Kivételt csak egyes esetek képez-

nek. Marseille közelében valóságos sztrájk-sziget keletkezett, amelynek felszámolására megindultak a tárgyalások. A vasutak nagyobb műhelyei rendszeren dolgoznak és

néhány olyan kísérlet, amely a fűtőházak elfoglalására vonatkozott meghiusult. Párisban a közúti gépkocsi forgalom normálisan bonyolódik és a földalatti villamosnál a sztrájkparancsot reggel 7 órakor visszavonták.

### Hivatalosan jelentik: Az általános sztrájk megbukott

Páris. Az ország különböző részeiből érkező jelentések arra mutatnak, hogy az általános sztrájk megbukott. Párisban megkísérelték a délelőtti folyamán az egyik földalatti pályaudvar megszállását, de a rendőrség közbelepett és idejekorán szétzavarta a rendbontókat. A vasuti forgalmat Páris és a vidék között menetrendszerűen bonyolítják le. Egyedül Marseilleben szünetel a közúti forgalom. Marseillének ugyanis teljesen szociálista vezetősége van.

Páris. A mára hirdett franciaországi nagy sztrájk különösebb zökkenő nélkül bonyolódott le. Az általános sztrájk a vidéken sem okozott nagyobb fennakadást a mindennapi életben. Sarraut belügyminiszter a déli órákban fogadta az újságírókat és kijelentette, hogy

a közhivatalokban az egész ország területén folyik a munka és a fémipari üzemekben a munkásságnak 25 százaléka nem csatlakozott a sztrájkhoz.

Párisban a délelőtti folyamán mindössze 95 embert tartóztattak le. Az iskolákban zavartalanul folyt mindenütt a tanítás. A francia közvélemény nagy megnyugvással vette tudomásul a szerdai napnak aránylag nyugodt lefolyását.

### A kormány rendfenntartó intézkedései

Páris. A francia főváros mindennapi élete a kora délelőtti órákban kissé meglassult, de aztán rendes mederben indult meg.

Páris teljesen a sztrájk-ellenes kormányintézkedések jegyében áll. Mindenféle gyalogos és lovasrendőrök, valamint motorkerékpáros katonák tartják fenn a rendet. Karhatalom szállta meg a pályaudvarokat, a gépkocsi-állomáso-

kat, valamint a földalatti vonatok indulóhelyeit, a fontosabb gépműhelyeket és a posta- és táviró hivatalokat. Az autóbuszok útvonalán lovasrendőrök és motorkerékpárral felszerelt katonák biztosítják a rendet. A főváros kötelező útvonalai is szigorú őrizet alatt állanak. A vidék minden fontosabb vasúti állomását karhatalom szállta meg. A sztrájkban résztvevő közúti alkalmazottak helyét mérnökök szállták meg.

A posta és táviró forgalomban eddig még nem történt nagyobb fennakadás. Páris 10.000 bérgepkocsivezetője közül reggel 4000 megkezdte a munkát. A fémipari üzemek jórésztében azonban szünetel a munka. A bankokban és a nagyobb áruházakban a kora reggeli órákban megindult a munka.

A főváros élelmiszerral való ellátásáról a hatóság idejekorán gondoskodott.

Az üzletek legtöbbször nyitva van és a szállodai alkalmazottak szintén nem csatlakoztak le a sztrájkhoz. A műegyetemi hallgatók, tanáraik vezetése alatt a hajnali órák óta készenlétben állnak, hogy szükség esetén gondoskodjanak a fővárosnak villannyal való ellátásáról. A kormány intézkedésére a vidék minden városában gondoskodtak róla, hogy a közüzemeknél ne álljon meg a munka.

A vidéki szervezetek egyik része szintén nem csatlakozott a sztrájkhoz.

A reggeli lapok nagy része a sztrájk következtében csak csökkentett terjedelemben, két, vagy négy oldalon jelent meg. A szélső baloldali lapok egyáltalában nem adtak reggel számot.

A jobboldali sajtó helyesli a kormány erélyes intézkedéseit. Kétségtelennek tartják a la-

**pok, hogy a kormány a forradalmi izgatókkal szemben megtorló lépéseket fog alkalmazni. A Matin azt írja, hogy a kormány el van határozva a moszkvai vállalkozókkal szemben legerélyesebb magatartásra.**

A Figaro szerint a kormány rövidesen összeül, hogy megtegye a szükséges lépéseket, amelyek alkalmasak arra, hogy elejét vegyék a baloldali pártok szándékainak. Megállapítják a lapok, hogy a sztrájk előidézői azt akarták megakadályozni, hogy a kormány folytassa az európai megbékélésre irányuló nagy munkát.

Az Action Français, Leon Blum azonnali le-tartóztatását követeli.

Páris. Rador. Dél felé lassanként megleve-nedett a nagykorutak képe.

Egyre inkább az a benyomás lett urrá, hogy általános sztrájk nem létezik. Az üzletek nyit-va vannak, a diákok felkeresték iskoláikat, a munkások munkahelyekre siettek, a levél-hordók munkájába álltak és az uccai tisztoga-tási szolgálat is megkezdte tevékenységét.

Az elreklvirált vágóhidak kevés fennakadást szenvedtek. A lyoni pályaudvarról és a Montpar-nasse pályaudvarról katonai fedezettel, zavartalanul közlekedtek a vonatok.

A központi postát, távirót és távbeszélő hiva-talt a mozgó-gárda egy-egy zászlóaljja őrizte.

Az összes tisztviselők helyükön vannak, ki-véve a központi távbeszélő és táviró alkalmá-zottjainak egy csoportját. A Hachette csomagposta zavartalanul dolgozik, a Citroen-művekben fo-lyik a munka. Toulouseben nyugalom uralkodik, a villamosok nem közlekednek.

## A munka-szövetség főtitkára az általános sztrájkáról

Az általános munkaszövetség központjában szer-da délelőtt megbeszélés volt, majd ezután Jouhaux vezértitkár fogadta a sajtó képviselőit és elmondotta, hogy hajnali két óraker a szállítási vállalatok raktá-raiban Páris egész területén megszakadt a munka. Ugyancsak munkabeszüntetés volt a földalatti vas-utnál is. A kormány rekvirálási parancsa és a milita-rizálás eszközeinek igénybe vétele — folytatta Jou-haux — tényleg a munka felvételét eredményezte, amit nem is tagadunk. A nacionalizált üzemekben és a minisztériumokban a munkásság eleget tett a moz-gósítási parancsnak, de a sztrájkot az irodákban és a műhelyekben folytatta, így téve eleget a sztrájk-parancsnak. Ezt a körülményt természetesen kívülál-lók nem állapíthatták meg. A bányákban teljesen szünetelt a munka, ugyanez a helyzet a dokkokban és a vegyipari, valamint a fémipari üzemekben is.

Ugyancsak párisi jelentés szerint délben fél egy óraker hivatalos körök között, hogy semmiféle rend-kívüli esemény nem történt. A közszolgálatok zavaria-lanul működnek. Marseille-ban a dokkmunkások sza-bályszerűen dolgoztak és a hajók programszerűen fu-tottak ki. A francia munkaügyi miniszter kijelentette a sajtó képviselői előtt, hogy rendkívül örövend annak a fordulatnak, amelyet az események szerda délelőtt vettek.

Mindazok a munkások és egyéb alkalmazottak, akik szakmai lelkiismeretességéről és nemzeti érzés-

A repülőgép-üzemknél csak a munkásság egy része jelentkezett.

A lapok nem jelentek meg. A bayonnei kör-zetben a sztrájk-parancsot nem teljesítették, a montellmardi kerületben a munkásság 75 százaléka dolgozik. Másutt 90 százalékos a dolgozók aránya.

Páris. (Rador.) A Stefani iroda és a német távirati iroda jelenti francia hivatalos hírforrás-ból származó közlések alapján, hogy délelőtt 10 óraker már az általános sztrájkot meghiusultnak tekintették.

## A belügyminiszter nyilatkozata

Párisból jelentik: Sarraut belügyminiszter a követ-kező nyilatkozatot tette a sajtó munkatársai előtt:

— Minden a lehető legjobban megy. Semhol sem jelentenek komolyabb incidenseket, a közüzemek szabályszerűen dolgoznak. A fémiparban, ahol számos fennakadásra számítottak, a sztrájkolók arányát csak 25 százalékra teszik. A rendőrprefektus 495 letartóz-tatásról tett jelentést.

A Reuter jelenti Párisból déli 1 óraker: A délelőtt folyamán egyetlen incidens sem történt a francia fővá-rospan. A karhatalmi közegek jelentése szerint semmi-féle rendellenességet eddig nem figyeltek meg.

Az általános sztrájk következtében

a „Le Matin“ négy oldalon, a „Le Jour“ két oldalon, a „Petit Parisien“ és az „Action Française“ hat-hat oldalon jelentek meg.

A „Le Jour“ elnézést kér olvasóitól a csökkentett ol-dalszám miatt és a lap leszögezi, hogy semmiféle kon-fliktus nincs a lap és a nyomdai munkásaik között.

A többi francia lapok nem jelentek meg szerdán reggel.

ről tettek tanubizonyságot, bizalommal tekinthet-nek a jövő elé.

## Csak a bánya- és dokk-munkások sztrájkja volt általános

Párisból jelentik: Az általános sztrájk meghiusult-nak tekinthető. A szakszervezetek munkabeszüntetési akciója vereséget szenvedett. A munkásság mindenütt józanul viselkedett és a legtöbb helyen ma megszakitás nélkül folytatta a munkát.

A közüzemek zavartalanul dolgoztak, a magánüze-mek nagyrésznél hasonló a helyzet. A vidékről is kedvező jelentések érkeznek a francia fővárosba.

Súlyos zavargásokra senholsem került sor.

Marseilleben kisebb összetűzés támadt a munkásság és a rendfenntartó hatóságok között. Érdekes, hogy Algir és Tunisz munkássága egyáltalán nem csat-lakozott a sztrájkhoz.

A postaügyi minisztériumban szintén kielégítőnek mondják a helyzetet. A vasuti forgalomban nem állott be zavar és a vonatok jelentősebb késések nélkül köz-lekednek. De Monzie munkaügyi miniszter kijelentette a sajtó képviselői előtt, hogy

vasutas sztrájkról nem lehet beszélni.

Párisban és környékén 500 letartóztatást eszközöltek. Hírek szerint ma egyedül a bánya- és dokkmunkások sztrájkja volt általános.

## Ismét megkezdte munkáját a magyar törvényhozás

Budapestről jelentik: A magyar képviselő-ház csütörtök délelőtt 10 óraker ülést tart, a melynek egyetlen tárgya a további teendők iránti intézkedés lesz. A kormány javasolni fogja, hogy a pénteki ülésen a felvidéki képviselők behívásáról szóló törvényjavaslatot tárgyalják le és ha ez megtörténik, akkor a ma-gyar képviselőház létszáma 17 új taggal bő-vül. Közülük 6 a prágai nemzetgyűlésnek volt a tagja, 5 szenátor, 4 a szlovákiai tartomány-gyűlés tagja és 2 a kárpátaljai tartománygyű-

lés tagja volt.

A délutáni lapok hírei szerint Csáky Ist-ván gróf külügyminiszteri kinevezése már a legközelebbi időben megtörténik.

Budapestről jelentik: Szerdán egyes la-pokban olyan hírek jelentek meg, mintha Szto-jay Döme berlini magyar követ állomáshelyét elhagyni készülne. Illetékes helyen megállapít-ják, hogy ez a hír minden alapot nélkülöző ko-holmány.

## Hitler csak Mussolini közbelépésére fogadta el Chamberlain békejavaslatait

Róma. Lelkes és ünnepélyes hangulatban ült össze szerda délután a fasiszta kamara nagy ér-deklődéssel várt ülése. A képviselők lelkesen ün-nepelték Mussolini miniszterelnököt és Ciano gróf külügyminisztert, aki hatalmas beszédet mondott, amelyben ismertette a csehszlovák válságot elő-ídező okokat és körülményeket és olyan részle-tek is elmondott, amelyek eddig ismeretlenek

volak. Nagyrértékű történelmi adalékaik voltak ezek annak az állásfoglalásnak és tevékenység-nek, mely Olaszország és a Duce szerepével volt kapcsolatos.

A továbbiak során Ciano gróf külügymi-niszter elmondotta, hogy szeptember 25-én Hitler kancellár külön megbízottja érkezett Rómába. Másnap, vagyis

## LÁBFÁJÁS



## Probalja ki ezt az egyszerű gyógymódot!

Tegyén egy maréknyi Saltrates Rodell-t egy forró lábfürdőbe. Milliányi apró-kis exigénbubo-rék emelkedik a víz felszínére. Egyidejűleg érzi amint behatólnak a pórusok mélyére és beviszik magukkal az erősen gyógyhatású sókat egész a fájdalom gyökeréig. A viszketés érzése és a daganatok — csodálatos módon — pillanatok alatt megszűnnek. Előfordult, fájó lábai megkönnyebbülnek, normálissá válnak. A tyukszemek annyira megpuhulnak, hogy gyökereitől veszélytelenül és könnyedén eltávolíthatók. Ha azo-nali megkönnyebbülést akar elérni: Vásároljon még ma a leg-közelebbi gyógyszerárban, vagy drogeriában egy csomag Sal-trates Rodell-t. Ára jelentéktelen. Ha nem lesz tökéletesen megelégedve, minden megfizetés nélkül visszakapja pénzét.

20 FOLIOSI — 10.000 propaganda csomagot dobunk piacra 10 lejes reklám árban. Kiszéletpénz még ma vásároljon egy csomagot! Takarékosági szempontokból vásároljon rendszer csomagot, vagy dupla családi csomagot!

szepember 26-án Hitler Prágához 14 óras ultimátumot intézett.

Ez titkos jellegű intézkedés volt, de öt — Cia-not — még aznap este tájékoztatták a történetekről. Nyomban Mussolininek továbbította az üzenetet amit

Mussolini megzavarhatatlan nyugalom-mal vett tudomásul.

A következő napon pedig megkezdődött a moz-gósítás. Ezután részletesen változta a hadsereg mozgósítása folytán keletkezett helyzetet és közölte, hogy ez alkalommal

300 ezer embert szóítottak fegyverbe.

Választa a továbbiakban a mozgósítás után beállott helyzetet, valamint a müncheni egyez-mény megkötése előtti tárgyalásokat. Végül hangoztatta, hogy

Hitler csupán Mussolini közbelépésére volt hajlandó Chamberlain új javaslatait elfo-gadni.

## Négyezer házat pusztított el a Kaliforniában dühöngő borzalmas tűzvész

Los-Angeles (Rador.) Kalifornia több er-dőségében borzalmas erejű tűzvész pusztított napokon át. Az erdőtüz átterjedt a községekre is és több mint 4000 házat hamvasztott el.

## Társadalmi intézetek fiókjának létesítése

Temesvárról jelentik: A temesvári. Ma-gyar Nőegylet Detta nagyközségben fiókot létesített és kérte a törvényszéket, hogy a jogi személyiséghez jegyezze be a fióktagozat mű-ködését is. Ez ellen az ügyészség fellebbezés-sel élt. Az ügyet a napokban tárgyalta a te-mesvári törvényszék és a tárgyaláson Fene-san ügyész arra az álláspontra helyezkedett, hogy a tagozat működéséhez miniszteri enge-délyre van szükség, ilyenmel pedig az egyes-let nem rendelkezik. Ezzel szemben a nőeg-ylet jogi képviselője rámutatott arra, hogy csu-pán egy fióktagozat létesítéséről van szó, ami-nek a nőegylet alapszabálva értelmében sem-mi akadálya nem lehet. Az ilyen fióktagoza-tok létesítéséhez pedig nem szükséges minis-teri engedély. A törvényszék elfogadta ezt az érvelést és elrendelte a fióktagozat működés-nek bejegyzését.

## Szökési kísérlet közben

# agyonlőtték Corneliu Z. Codreanut és tizenhárom elítélt társát

A hatósági vizsgálat lefolytatása után azonnal el is földelték a halottakat — A terroristák fenyegető-levelei — Tovább javul Stefanescu-Goanga kolozsvári rektor állapota — Elfogták a revolveres gyilkost egy elítélt kolozsvári ügyvéd személyében

## Vaskézzel töri le a kormány az újabb légionista összeesküvéseket

Bucuresti. (Rador). November 29-ről 30-ra hajló éjszaka, felsőbb parancsra a Ramnicu-Sarat-i fogházból a Bucuresti-illavai fegyintézetbe szállították át több elítéltet. A Ploesti-Bucuresti-országuton, mintegy 30 kilométernyi távolságban fekvő erdő közelében, hajnali öt órakor a gépkocsikat ismeretlen tettesek megtámadták és több lövést adtak le a járművekre, majd eltűntek az éjszakában. A támadás pillanatában a gépkocsin szállított fegyverek felhasználva azt a körülményt, hogy a járművek a csendőrségnél használatos nyitott, csoportszállításra alkalmas gépkocsi típusok tartoznak, valamint az éjszaka sötétjét és azt, hogy sűrű köd volt, leugráltak az autóról és azzal a látható szándékkal, hogy szökni akarnak az erdőn keresztül, futásnak eredtek. A kísérletet alkotó csendőrség a törvényes felszólítás után fegyverét használta. A következő elítélteket lőtték agyon:

1. Corneliu ZELEA CODREANU, akit jogerősen 10 esztendei kényszermunkára és 6 évi fogvesztésre ítélték.

2. CONSTANTINESCU Nicolae.

3. CARANICA Ion.

4. BELIMACHE Duru. (A fenti három elítéltet I. G. Duca, volt kormányelnök meggyilkolásáért életfogytiglani kényszermunkával sújtotta a bíróság)

5. CARATANASE Ion.

6. ROSANTAN Iosif.

7. CURCA Stefan.

8. PFLÉ Ioan.

9. STATE Gr. Ioan

10. ATANASIU Ioan.

11. BOGDAN Gavriila.

12. VLAD Radu, akik — az utóbbi nyolc elítélt — novancsak életfogytiglani kényszermunkára szóló büntetését töltötte, Stelescu Mihail meggyilkolásáért.

13. GEORGESCU Stefan.

14. TRANDAFIR Ioan, akiket novancsak a Stelescu-gyilkosság miatt 10—10 évi kényszermunkára ítélték.

Az eseményről azonnal értesítették ugyan a második hadtest hadbírószágnak ügyészségét, — amelynek területén a szökési kísérlet történt — valamint az illetékes polgári ügyészséget is. Hatósági bizottság szállított ki a helyszínre, a bizottságban helyettesítő hatósági orvosok megállapították a lelőtt rabok halálát, a megállapításról

jegyzőkönyv készült, majd megadták az engedélyt a temetésre. A nyomozás tovább folyik. A katonai parancsnokság, az ügyészség előterjesztésére és a közrend érdekeire való hivatkozással, engedélyezte, hogy a temetés a jilvai katonai fiók-központ területén történjen. A temetés 30-ra virradó reggel meg is történt a jilvai katonai fogház felügyelete alatt.

## Fenyegető levelek

A bucuresti-i lapok illusztrációkat közölnek a légionárius mozgalom bünnös készülődésének igazolásáról. Faksimilében közlik azt a levelet, amelyet a közelmúltban Alexianu professzor, Suceava-tartomány királyi helytartója kapott. A levél címzése a következő:

„Ökegyelmessége Alexianu királyi helytartó urnak“

Cernauti

Palatul Administrativ

Halál zászlóalj

Terror a terror ellen!

Hóhér!

## A kolozsvári merénylők nyomában

Kolozsvár. (Rador.) A Stefanescu-Goanga elleni merénylet tetteseinek felkutatására a legerélyesebb intézkedéseket tették meg és az eddig beszerzett információk alapján a rendőrség már majdnem teljes biztonsággal meg tudta állapítani a merénylők személyazonosságát. Hogy a nyomozás további menetét ne akadályozzák,

a három diák nevét nem közölték a sajtóval. Az utolsó 24 óra munkája meglepő eredményekkel és újabb jeleplezésekkel járt. Cernautiban letartóztatták Nicolae Fagadaru kolozsvári ügyvédet,

akit három évi börtönrre ítélték, anélkül, hogy a büntetését kitöltötte volna. Az ügyvéd Kolozsvárról Cernautiba Tamas Vasile névre kiállított hamis igazolvánnyal utazott és táskájában 8 darab trotyit, két kézigránátot, robbantó gyutacsokat és gyújtószinórt találtak. Kihallgatása során

bevallotta büntársainak neveit is.

A vizsgálat megállapította, hogy ezek a terrorista elemek gyakorolták magukat a merényletek elkövetésében és pokolgépek készítésében.

Fagadaru részletes vallomást tett.

„Az ország a gazember ostorától és ünkenyétől szenved, amellyel a nemzetre sújt. A nemzet elitje, a kapitány körül, harcol. A láncok és az ügyészek nem elegendők. Ellenátadásba megyünk át. A nemzeti törvényes az elébekerült anyag megvizsgálása után megállapította, hogy: Gh. Alexianu professzor elárulja a nemzet szent érdekeit és lelkületét, hogy eladta magát a személyes gazemberségnek, hogy megakadályozza a mi mozgalmunkat és szándékai átkozottak. Mindezeket figyelembe véve a közérdek kényszerétől áthalva halálra ítéltük, ne telessd el a kútya Ducat. A kivégzés: január 1. és 15. között történik meg. A gárda él.“

A cernauti-i katonai igazságszolgáltatás vezetője hasonló fenyegető levelet kapott kézhez, amelynek szövege a következő:

Cristescu ezredes a katonai igazságszolgáltatás vezetője

Cernauti

„Halálzászlóalj“

Terror ellen terror“

Ezredes!

Itt a suceavai királyi helytartóhoz írt levél tartalma következik, majd „Nemzeti Törvényesek“ ítélete a következő indokolással:

Megállapítást nyert, hogy Cristescu alezredes hadbíró az ország szent érdekeinek és ennek védelmezői ellen szegült, hogy bestialissággal sújt le a román érzületre és hóhér módjára elárulja a román érzést. Ezeknek figyelembevételével a közérdek kényszerének hatása alatt halálra ítéljük. A kivégzés: január 1. és 15. között történik meg. A gárda él és örködik.

A leveleken egy halálfej látható két kereszt között.

Tegnap a rendőrség és csendőrség a katonai ügyészséggel karöltve fáradhatatlanul dolgozott, hogy a merénylet elkövetőjének büntársait megállapítsa. Vizsgálati fogságba kerültek a következő diákok: Grula Leonida, Tudor Dionisie, Cotutiu Octavian, Pop Ioan, Pop Gh., Tatar Stefan, Teodor Ion, Socaciu Aurel, Buleziuske Augustin, Biancu Ioan, Abrudan Vasile, Bancota Gheorghe, Craciun Vasile és még többen, akiknek neveit nem közlik a hatóságok. A rendőrség kiterjesztette a nyomozást azokra a diákokra is, akiket eltávolítottak az egyetemről, mert vizsgáikat nem tették le. Arra a megállapításra jutottak azonban, hogy a merénylők nem ezek soraiból kerültek ki, mert ezek száma igen csekély, miután közülük sokat ismét visszavettek. A belügyminiszter által kitűzött 50 ezer lejes jutalomtól azt várják, hogy a vizsgálat rövidesen értékes adatokhoz jut.

Az Avram Iancu diáktólhon vezetői az alanti nyilatkozatot tették:

— Tudomásunkra jutott a kolozsvári egyetem rektora elleni merénylet, amit a diákság a legmélyebben elítél és kijelenti, hogy a diákság távol áll az ilyen cselekedetektől. A vezetőség felkéri a katonai és polgári hatóságokat, hogy a legnagyobb szigorral folytassák a nyomozást és büntessék meg a merénylőket, akiknek semmi közük nem lehet a diáksághoz és akik olyan körökhöz tartoznak, amelyeknek céljuk az volt, hogy különösen Erdélyben nyugtalanságot és zavart keltsenek, hogy ebből maguknak hasznot biztosítsanak. A lelkiismeretes és tanulmánygyó, nyugalmat óhajtó diákság felkéri az egyetem vezetőségét,

URANIA premiermozgó

Tel. 12-32

Az évad legszebb francia filmje Páris aranyérmével kitüntetve!

# A MÁLTAI HÁZ

A gyönyörű Viviane Romance szerep után kapta hollywoodi meghívását.

Dalio, Louis Jouvet, Pierre Renoir

Uj Metro-hiradó. --- 5-kor matiné. --- 5, 7.15 és 9.15

Csak 16 éven felülieknek!

# 20

gyönyörű

# selyempaplant

## aiándékképpen kisorsolhatunk

t. vevőink között. Részt vesz a sorsolásban mindenki, aki legalább 500 lei értéket vásárol. El ne felejtse fizetésekor a pénztárnál sorsolási számot kérni!

Sorsolás december 31-én, dr. Pascuti közjegyzői irodájában

# Szentgyörgyi divatáruház

hogy kezdjék meg ismét az előadásokat és szigorú biztonsági intézkedéseket fogantartsanak.

### Orvosi jelentés a lelőtt egyetemi rektor állapotáról

Kolozsvárról jelentik: Stefanescu Goangă, a kolozsvári egyetem rektorának állapotáról a következő orvosi jelentést adták ki:

A rektor állapotában az elmúlt éjszaka folyamán javulás állott be. A betegség lefolyása normális. A beteg általános közérzete jó, pulzus 100, hőmérséklet 37.

Egyébként Stefanescu-Goangának a klinikára történt szállítása után a műtőszobában összegyűlt a klinika egész orvosi kara. Megjelent Titu Spătaru, Taposu Emil, Tătar Coriolan, Hătieganu Gyula orvos. Urechia és ezenkívül elhivatották lakásáról dr. Róth Marcell egyetemi magántanár, sebészspeciálistát, akinek közreműködésével mű-

tétnek vetették alá az egyetemi rektort. A kiváló sebészspeciálisták hat perc alatt hajtották végre a vállműtétet és az altesti műtétet 14 perc alatt végezték.

### A lábadozó egyetemi rektor első nyilatkozata

A klinikát, ahol Stefanescu-Goanga professzor fekszik, számos ismerőse, barátja és tisztelője kereste fel. Szerdán éjjel két órakor a rektor néhány percre magához tért és a következő nyilatkozatot tette:

— Váratlanul rántámadtak, amikor az egyetemre mentem, hogy pszichológiai előadást tartsak. A támadás az egyetem épülete előtt, a Kogălniceanu-utcában történt. Először Enache Grula rendőriznyököt lötték le és azután rám lőttek. A támadókat nem tudtam felismerni.



## George Enescu hangversenye

A nagy román hegedős tul van azon, hogy dicsérettel jelzőkkel halmozzuk el és a bíráló helyett csak az elismerés és hódolat illeti meg a mesterhegedűt a helyen. Emelkedettség és átszellemültség hajtja át a nagy művészt, amint vonójával a hegedű hurjaihoz ér. A technikai biztonság és rutin nagy nyugalmat biztosít Enescu művészetének, amely még mindig érettségének teljében van. Műsorában sok vitalitással hozta ki Haendel A-dur szonátájának mélységeit, színdusan játszotta Beethoven G-dur románát és talán a legjobban csillogtatta művészetét Bach Preludiumánál. Gaubert „La bas très loin sur la mer”-je, Debussy Minstrels-je, Vitali Chacome-ja és végül Schumann D-moll szonátáját tökéletes interpretálásban élvezhette a közönség. Cherea zongorakísérete simulékony és muzikális volt.

A szezon első hangversenyén Arad zenekedvelő közönsége nemzetiségi különbség nélkül jelent meg. A ragyogó estélyi ruhás hölgyek és szmokingos férfiak ünnepélyes külsőségét kölcsönözték a hangversenynek.

## Merényiet-kísérlet Trockij ellen

Mexikóból jelentik: A mexikói rendőrség a következő hivatalos közleményt adta ki: Az elmúlt éjszaka folyamán letartóztattak egy felfegyverzett férfit, aki megkísérelte, hogy a háztetőn át betörjön abba a házba, ahol Troc-

kij lakik. A Havas hírszolgálati iroda, amely az erről szóló hírt továbbította, hozzáteszi, hogy Trockijhoz közelálló körök véleménye szerint a titokzatos férfi merényletet akart megkísérelni. (R.)

## Eredményes angol tiltakozás a távolkeleti Japán haderő parancsnokánál

London. A Daily Express jelenti, hogy az angol haderő vezetősége figyelmeztette a japán parancsnokságot, hogy a további incidensek Honkongnál súlyos következményekre vezethetnek.

Japán erre kiűrtette a Honkonggal szomszédos összes megszállott területeket, ahova a kínaiak bevonultak.

## Európaszerte feltűnést keltett a lengyel-orsz szerződés

Különösen a németbarát Csehszlovákiát érinti súlyosan az új szerződés, mely Lengyelország új határait garantálja

Varsóból jelentik: Külföldi diplomáciai körökben a lengyel-szovjet közös nyilatkozat híre óriási meglepetést keltett. Hír szerint az első nyilatkozatot a lengyel-szovjet kapcsolatok megszilárdulásának több megnyilvánulása fogja követni. Elsősorban: új szovjet nagykövet kinevezése Varsóba, sajtóegyezség megkötése, valamint kereskedelmi szerződés kötése.

A szovjet fővárosban azt állítják, hogy a tárgyalások felvételét, amelyek a nyilatkozatot megelőzték, Lengyelország kezdeményezte és a német kormány nem volt tudomása a lengyel-szovjet megbeszélésekről.

Prágában remélik, hogy „az új nyilatkozat nem lesz Kelet-Európában új komplikációk forrása.”

Másrésről megjegyzendő Förster, a danzigi német nemzeti szocialista párt vezetőjének nyilatkozata, aki kijelentette, hogy „Danzig soha nem képezheti konfliktus tárgyát Németország és Lengyelország között.”

Prágából Varsóba érkeznek Goetel és Wawesky egyetemi tanárok, a lengyel-cseh közzeledés harcosai. Az utazás célja: a két ország közti jó viszony helyreállítása.

Prágai jelentés szerint csehszlovák köröket meglepetésszerűen érte a lengyel külpolitikai vonalvezetés váratlan fordulata. Felteszik a kérdést, hogy vajon Lengyelország nyitja-e meg kapuit az orosz befolyás előtt.

Prága. A csehszlovákiai németiség egyik lapja, a „Karpathenpost” azt írja, hogy a cseh-lengyel határt megállapító bizottság egyik csoportja gépkocsival megjelent Tátralomnicon és közölte a fürdőigazgatósággal, hogy a létrejött megegyezés értelmében a fürdő szel együtt a kárpáti fürdőhelyek nagyrésze Lengyelországhoz tartozik. Megmutatták azt a térképet, amelyen a határvonal ilyen értelemben van berajzolva. Sidor képviselő a múlt hónap végén Varsóban megegyezést kötött a lengyel kormánnyal, hogy a Hohenlohe hercegek birtokai Lengyelországhoz fognak tartozni. Sidor ekkor csak a ravorzinai birtokokra gondolt s nem számolt azzal, hogy a hercegi családnak a Kárpátok déli lejtőjén is vannak nagykiterjedésű birtokai.

Bonnet francia külügyminiszter tegnap ki hallgatáson fogadta Lengyelország és Belgium nagyköveteit.

## Fotosport néven új fényképezési műterem alakult Aradon

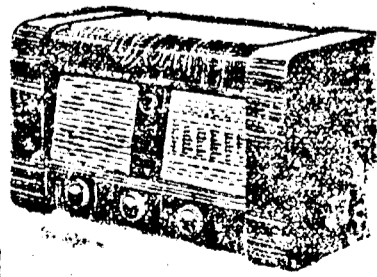
Izlékes fénykép-kirakatok hívják fel néhány hete az Eminescu-ucca elején, majdnem szemben a Fischer-üvegüzlet kirakatával a járóelők figyelmét. Szakszerűen és művészién kidolgozott képek sorakoznak a kirakatokban, ezeken kívül pedig a kirakatokat fényképezési felszerelések is gazdagítják. „Fotosport” néven nyílt meg itt a közelmúltban két fiatal és kitűnően képzett fényképező vezetésével az említett új fényképezési műterem, amely egyben fényképezési cikkek kereskedése is.

A kirakatok maguk is azt a modern, friss szellemet sugározzák, amelyet a „Fotosport” fiatal vezetői meg akarnak honosítani. A gazdagon felszerelt fényképezési műteremben a művészi felvételek mellett uttlevelekre, igazolványokra szükséges képek és gyorsfényképek is készülnek. Külön kell megemlékeznünk arról, hogy a „Fotosport” vezetői nagy súlyt fektetnek az amatőr-közönség kiszolgálására. Ezért raktárukat a legváltozatosabb amatőr-felszerelésekkel látták el, egyben pedig vállalták az amatőrök által készített felvételek kidolgozását. Ebből a szempontból rendkívül fontos felszerelése az új cégnek a betonba épített, úgynevezett „tank-előhívó”, amely lényegesen megszépíti az így előhívott képeket. A „Fotosport” vezetői természetesen készséggel szakszerű felvilágosításokkal szolgálnak az amatőr-közönségnek bármilyen fényképezési kérdésben.

Az új fényképezési műterem és fényképezési felszerelések üzlete máris nagy népszerűsége telt szert úgy az amatőr-fényképezés, mint a közönség széles rétegei körében.

## Nincsenek esélyei az angol ellenzék összefogásának

London. A Times vezércikkben foglalkozik a legutóbb megtartott részleges választások eredményével és azzal az elégedetlenséggel, amely több tüntetésben nyilvánult meg a kormány politikája miatt. A Times megvizsgálta annak a lehetőségét is, hogy az ellenzéki pártok közös frontot alakíthatnak Chamberlain kormányával szemben, de azt a következtetést vonta le, hogy ez a közös front sem szerezhetne magának többséget.



## GRAETZ-RÁDIÓ

A csúcsteljesítményű világ-vevő  
40% árammegtakarítással

A márkás rádiók koronája. Utánozhatatlan tökéletes hang. Zöreimentes vétel. Óriási évegskálával legegyszerűbb a kezelése

HALLGASSA MEG MINDEN KÖTELEZETTSÉG NÉLKÜL

HAMMER ZSIGMOND és FIA Arad Bulov. Regele Ferdinand 27. TELEFON 18-47.

Bálak, lakodalmak, estélyek céljára a „Központi” helyiségei f. év dec. 1-től kezdődően a n. é. közönség rendelkezésére állanak. A „Dacia” kávéház igazgatósága.

## Őfelsége II. Carol király romániai vadászatra hívta meg Göringet

London. A „News Chronicle“ értesülései szerint Őfelsége II. Carol király németországi tartózkodása alatt Göring marsallt vadászatra hívta meg Romániába. Göring marsall a meghívást köszönettel fogadta s kijelentette, hogy a tél folyamán remélhetőleg alkalma lesz a látogatásra.

## A kisantant együttműködését még jobban kimélyítik a jövőben

Prága. A Narodni Politika a kisantant sorsával foglalkozva, annak a véleményének ad kifejezést, hogy kétségkívül tovább fog folytatódni Románia, Jugoszlávia és Csehszlovákia szoros együttműködése a jövőben is. A kisantant három államának közös politikája van, ezenkívül gazdasági érdekeik is közösek. Ezt a megalapozott összeköttetést semmi sem szakíthatja szét, sőt azt a jövőben még jobban kiszélesítik.

## Theodor Iorga látogatása Aradon

Theodor Iorga, a propagandaminiszterium sajtószolgálatának vezérigazgatója, aki erdélyi és bánáti körutat tesz, ennek a körutnak során szerdán ellátogatott Aradra. Az említett körút részben a vidéki sajtó szükségleteinek helyszínen való tanulmányozásával áll összefüggésben, részben pedig azzal a nagyjelentőségű kulturális munkával, amelyet a kormányzat a falvakon kíván kifejteni. Ebből a célból a falusi iskolákat gazdagon felszerelt és hasznos könyvtárakkal látják el. Theodor Iorga ezeknek a könyvtáraknak létesítésével kapcsolatban folytatott Aradon is megbeszéléseket, majd pedig meglátogatta egy a többségi, mint a kisebbségi lapok szerkesztőseit. Értesüléseink szerint Th. Iorga vezérigazgató még pár napon át Aradon marad, mielőtt visszamenne Bucurestibe.

## Luxusszappan

amelyért minden  
hölgy rajong!

● Csodás illata utolsó darabkáig megmarad és még soká érezhető a bőrön.

● Dus habja enyhe — bőrápoló, arcbőrszépítő.

● Olyan gazdaságos a használatban, hogy a szépségápolásnál sohasem hiányozhat.



4 kiválasztott  
illatban: Fougère  
Special • Levendula • Orgona  
Eau de Cologne

## Véres családi dráma az aradi Metianu-uccában

Jäger Péter kefekötőmester gyilkosságot kísérelt meg felesége ellen —  
Három revolverlövessel akart végezni az asszonnyal, de csak két golyó talált — Jägerné állapota súlyos, de nem életveszélyes

Szerda este háromnegyed nyolc órakor a Mețianu-ucca 11. számú ház egyik földszinti lakásában három revolverlövés dörrent, az udvarra két rémült gyermek szaladt, majd pedig megjelent az ajtóban Jäger Péter kosárfonó és kefekötő, röviddel ezután pedig tántorogva, két sebből vérezve Jäger Péter felesége. Pillanatok alatt nyilvánvalóvá vált, hogy mi történt:

Jäger Péter —, aki egyébként néhány pillanattal a revolverlövések eldörrenése után elmene-kült — gyilkosságot kíséreltet követett el felesége ellen.

A családi tragédia előzményeiről és annak részleteiről a következőkben számol be az Aradi Közlöny munkatársa:

Jäger Péternek a Mețianu-ucca 14. számú házában, tehát néhány házzal arrébb, mint ahol lakik, a másik oldalon van üzlete. Szerda este valamivel hét óra után zártak és zárás után azonnal hazamentek. Valószínű, hogy

a házastársak között már az üzletben nézeteltérés volt,

legalább is erre vall a Mețianu-ucca 14. alatti ház-mester vallomása, aki a következőket mondotta munkatársunknak:

— Este hét órakor feleségem Jäger üzlete előtt állott, majd pedig engem is odahívott. Mindkettőnknek

feltűnt az a mogorva magatartás, amellyel Jäger az asszonnyal szemben viselkedett.

Ekkor azt hittük, hogy egyszerű családi összezördülés történhetett és természetesen nem gondoltunk arra, hogy a házastársak közötti ellentéteknek milyen következménye lesz.

Az utóbbi időben gyakran hallottunk arról, hogy Jäger udvarolna valakinek, feleségét elhanyagolja és ezért gyakoriak voltak a veszedések közöttük.

A Mețianu-ucca 11. szám alatti ház-mester felesége a következőképpen meséli el a történeteket: — Amikor Jägerék este az üzletből hazajöttek, 14 éves Médi nevű leányuk és 8 éves Nándi nevű fiuk a lakásban tartózkodott. Egy ideig a család a konyhában maradt, majd pedig

Jäger, aki veszekedni kezdett feleségével, berántotta az asszonyt a szobába. A két szerencsétlen gyermek arra döbbsent, hogy apja belülről bezárja a szoba ajtaját és bent a szobában tovább veszekszik az asszonnyal.

Jäger azzal vádolta meg feleségét, hogy udvaroltat magának és megcsalja őt. Ez a vád azonban nem állja meg helyét, mert tudomásunk szerint éppen Jäger volt az, aki hűtlen volt feleségéhez és más nőnek udvarolt.

A veszekedés során a szobában három lövés dörült el. A szerencsétlen gyermekek ekkor kiszaladtak az udvarra és rémülten kiáltották, hogy apjuk lelötte anyjukat.

A következő pillanatban a szoba ajtaja is kinyílt és megjelent az udvaron Jäger Péter. Jäger izgatottan megfogta kislánya kezét és a remegő gyermeknek csak ennyit mondott:

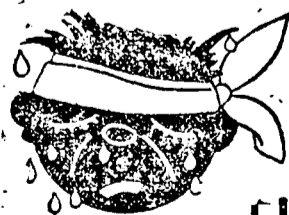
„Gyere velem!”

A kislányt az üzletig vitte, az üzletet kinyitotta, pénzt vett ki a fiókból azt átadta a gyermeknek, majd pedig ezt mondotta:

„En most megyek a rendőrségre és jelentkezem.”

Az asszony egy pillanatra megáll a beszédben, a lakásokból házbüliek kerülnek elő és hallgatják a szenzáció részleteit:

— Időközben megjelent lakásunkban Jäger felesége. A szerencsétlen asszony tántorogva tette meg lakásuktól a mi lakásunkig vezető utat és elhaló hangon mondotta:



NATHA  
HÜLÉS

ELLEN

NEVRALGINE  
JURIST

„Revolverrel agyon akart löni a férjem.”

A házban lakó Salamon cipőkereskedő orvosát küldött, Burta Teodor közrendőr pedig a mentőkért telefonált, akik

az asszonyt beszállították a központi kórházba.

A kapualjban most három gyermek jelenik meg. Párnát és takarót visznek kezükben. Két szőke van közöttük és egy fekete hajú kislány. A két szőke Jägerék gyermeke. Döbbsenten állnak meg a kapualjban és hallgatják a ház-mesterné elbeszéléseit.

Nyílik a kapu, egy házbülie érkezik, aki a kórházban volt a szerencsétlen asszonnyal.

— Az orvosok megállapítása szerint —

mondja — a három golyó közül csak kettő talált és ezek a mellébe hatoltak. Az asszony állapota súlyos ugyan, de remélhetőleg sikerül megmenteni az életét.

Talán csak ebben a pillanatban veszi észre a gyermekeket, mert sietve hozzátesszi:

— Egészen biztos, hogy rövidesen felgyógyul.

A gyermekek arca azonban nem ragyog fel, talán nem is hallják, hogy mit beszélnek körülöttük, a döbbenetes tragédia hatása alatt állanak, amely körülöttük, szüleikkel történt és egy szót sem lehet kivenni belőlük. Most felfelé indulnak az emeletre, viszik a párnákat. Az egyik házbülie veszi őket magához az anya és apa nélkül a házban maradtakat — éjszakára. A kisfiu kezében teasütemény. Valamelyik szomszéd adhatta. A gyermek egyik kezével a párnát fogja, másikban a teasüteményt szorongatja, viszi mint egyetlen kérés értékű kincset, amely gyermeki életében számára ezen a tragikus éjszakán megmaradt...

Jäger Péter egyébként miután a városban járt egy ideig, az éjszaka folyamán jelentkezett a rendőrségen, ahol megkezdtek kihallgatását. Vallomásaiban azt mondotta, hogy tettét családi okok miatt követte el.

Az éjszakai órákban érdeklődtünk a kórházban az asszony állapotáról és azt a választ kaptuk, hogy valamivel javult.

Csütörtökön megröntgenezik és ennek alapján megkísérik a golyók eltávolítását.

CORSO 3 mérs helyárak, 5, 7.15 és 9.15  
Tel.: 2065

Flandriai gárda

A legjobb francia szereplőkkel: MARCELLE CHANTAL és PIERRE RENOIR

Journal O. N. C és Paramount

Szünetben személyesen fellép:

CIANKAN eredeti contorsionist.

# Evangelikus MIKULÁS TÁNCOS TEA-EST dec. 3-án a Fehér Keresztben



## ARADI KÖZLÖNY

Telefon: 11-51. Sürgőnycim: KÖZLÖNY

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
ARAD, Bul. Reg. Maria No. 19.

### Előfizetési áraink:

Egész évre . . . 840 lei    Negyedévre 210 lei  
Félévre . . . 420    Egy hónapra 70

## Vásárhelyi Janka-

### emlékünnepegy a Minorita Kulturházban

Vásárhelyi Janka is azok közé tartozott, akik tudtak maguknak „ércnél maradandóbb emléket” alkotni. Törékeny alakja elköltözött fölünk, de még hosszú évtizedeken át áll majd a piramis, mely emléke fölött emelkedik. Piramis eleven emberszivekből, amelyek mind hálát és szeretetet dobognak Iránta. S a szellemnek, melyet ő képviselt, sohasem szabad távoznia körünkből. Legalább is addig nem, amíg még lesz szülő kebel, szenvedő szív, ágyhoz kötött betegség, agykori tehetetlenség, sápadt és mosolytalan gyermekarc és üres tányér.

Ma még a jótett és Vásárhelyi Janka elválaszthatatlanok egymástól. Ma még, ha valahol segítségre van szükség, Vásárhelyi Janka vezényszavai csengenek a fülünkbe s megyünk, sorakozunk és teszünk s magunkon érezzük az ő figyelő tekintetét. Megy minden úgy, mint amikor még életben volt. Talán azért kellett neki oly sokat szenvednie, azért jutott ki neki az utolsó években a remeteség, hogy mi egy kis önállósághoz szokjunk. Csak a napl parancs átvételére jelentünk meg nála, csak az irányítást kaptuk tőle s aztán dolgoztunk tehetőségünk szerint, úgyhogy egy elismerő fejbiccentést érdemelljük ki.

Most, hogy a fűtetlen szobák és üres gyomrok ideje közeleg, nem is lehet másképp munkához fogni, mint úgy, hogy jelentkezzünk előtte s kérjük a parancsait. Az egész társadalomnak, szegényeknek és segítőknek óhaját érte meg dr. Wild Endre akkor, amikor tervbe vette egy december 8-án a Minorita Kulturházban rendezendő emlékünnepegy tartását Vásárhelyi Janka tiszteletére. Odalézzük majd szellemét s bizonyos, hogy egyenesen a szívébe fogja mondani utasítását. Az emlékünnepegy egyszerű, hozzá méltó műsora már készen áll. Az emlékbeszédet dr. Prohászka László orvos tartja. A templomi kar énekelni fog, Fischer Ernő zongorázik, a kis Takácsy Bibi pedig Dálnoki Nagy Lajos verséből szaval. Az emlékünnepegy jövedelme a szegény gyermekeknek annyira szükséges s a megelőző esztendőben oly szépen bevált nyaralattási akcióra fordítottak. E nyaralattásokról készített képek vetítésével és Návrádi Ágoston s Czédly Irén magyarító szavaival fejeződik be a műsor. Meg tán Vásárhelyi Janka jószágos mosolyával, aki előre örül azoknak a dekáknak, amelyeket a szegény gyerekek föl fognak szedni s annak a kis pirnak, melyet a jó levegő és gondtalan élet fog a sápadt arcocskára ráfesteni. (f. a.)

Itt írjuk meg, hogy a Vásárhelyi Janka emlékünnepegy bevezető beszédét Fischer Aladár, a római katolikus gimnázium igazgatója, a Kölcsey Egyesület elnöke mondja. Az emlékünnepegy jegyelt már elővételben lehet vásárolni a „Vasárnap” szépirodalmi lap kiadóhivatalában (Minorita-palota), vagy a római katolikus plébániahivatalban. A Vásárhelyi Janka-emlékünnepegy iránt felekezeti különbség nélkül városszerte nagy érdeklődés nyilvánul meg a kisebbségi társadalom minden rétegében.

— Királyi ajándék London szegényei számára. Bucuresti. Ófelsége II. Carol király, London város tanácsának 500 fontot küldött az angol főváros szegény lakosságának felségélyezésére.

— A pátriárka születésnapja. Bucuresti. Moldova fővárosában december 10-én ünneplik Miron Cristea pátriárka-miniszterelnök 70-ik születésnapját. Ezen az ünnepségen Nicodem, moldovai püspök elnököl és résztvesznek a papság képviselői és küldöttségei, valamint a kormány tagjai és számos előkelőség.

AZ ARADI KÖZLÖNY LEGKÖZELEBBI SZÁMA a mai országos nemzeti ünnepnapot követően, szombaton reggel jelenik meg a szokott időben.

— Hazaérkezett Titeanu propagandaügyi miniszter. Bucuresti. Eugen Titeanu propagandaügyi miniszter Londonból visszaérkezett a fővárosba.

— Benes állandóan Londonban fog lakni. Londonból jelentik: Az „Evening News” jelentése szerint Benes elhatározta, hogy állandóan Londonban fog lakni. Amerikai felolvasó-utját a jövő évre halasztotta.

— Városi adók fellebbezési ügye. Az aradi városháza kis tanácstermében megkezdte működését a városi adófellebbezési bizottság, amelynek elnöke Precup Aurel vezető járásbíró, tagjai pedig Curliac Ioan, a városi pénzügyi szolgálat vezetője és Iancu Traian, volt rendőrkezes, aki a közönség érdekeit képviseli. Előadók: Barbu Ioan és Matei Cornel. Póttag: Grăia Teodor. Összesen mintegy 250 fellebbezési ügyet tárgyal a bizottság és az érdekeltek írásos idézést kapnak.

— Növekedik a kivitelünk. Bucuresti. A pénzügyi együttműködési és utalgatási hivatal jelentést tett közre Románia külkereskedelméről november hónap első tíz napjában. A jelentésből kitűnik, hogy kivitelünk növekvőben van.

— SÜLYOS GÉPKOCSI-SZERENCSETLEN-SÉG BERLIN KÖZELEBEN. Berlin. (Rador.) Berlin közelében súlyos gépkocsi-szerencsétlenség történt. Egy automobil, amelyen öt utas tartózkodott, összeütközött egy tehergépkocsival. Az automobil valamennyi utasa a helyszínen szörnyethalt.

Consum és Inlesnirea könyvre is már most vásárolhatja karácsonyi ajándékát

## Hartmann Kálmán

ékszerésznél Arad, Minorita-palota. — Dus vásárolják.

— Ir köztársaságiak merénylete. London. Az elmúlt éjszaka az ir köztársaságiak merényleteket követtek el az Ulster melletti határnál. Több száz köztársasági, régen előkészített terv szerint felrobbantott több határmenti bérházat. Halálos áldozatról nincs jelentés, de az anyagi kár jelentős. A tetteseknek eddig nincs nyomuk.

## „SCALA”

Nagyfilmek színháza  
Telefon: 20-10.

Mindennap.

A francia filmgyártás remeke.

## Nina Petrowna hazugsága

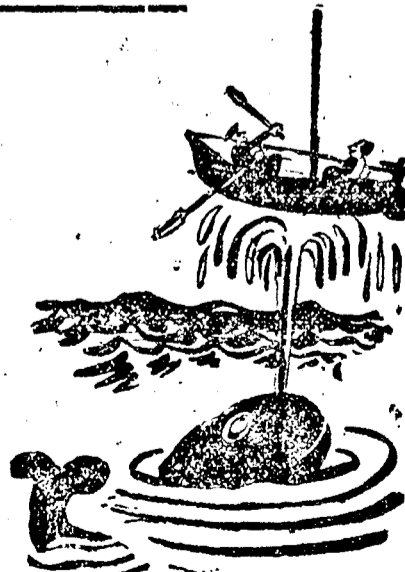
Isa Miranda, Fern G. Rendezte: Tourjansky  
Ma délután 3 órakor maliné, mérsékelt helyárrakkal.

Minden előadásnál Ofelsége II. Carol király és Mihai nagyvajda londoni utazása az új Fox-journalban.

Előadások: 5, 7.15 és 9.15 órakor.

— Filharmonia. A péntek estére hirdetett próbát közbejött akadályok miatt december 5-én, hétfőn este 9 órakor tartja az aradi Filharmonia Egyesület zene-kara.

## Romantizmus



— Ah, olyan álomszerűen látgy ma a tango, mintha a levegőben evezne az ember... És kö-röskörül béke... áldott, zavartalan nyugalom!

— ZÜRICH TÖZSDEZARLAT: Páris 11.50, London 20.51 és fél, Newyork 439 és hetnyolcad, Milánó 23.10, Amszterdam 239.40, Berlin 176.37, Prága 1505, Varsó 82.87.

— NEM LESZNEK BÍRÓSÁGI TARGYALASOK DECEMBER ELSEJÉN. Az igazságügyminisztérium táviratilag közölte a bíróságok vezetőivel, hogy december elsejére kitűzött tárgyalásokat hivatalból megállapítandó későbbi időpontra kell elhalasztani.

— MEGHOSSZABBÍTOTTA A MAGYAR-JUGOSZLAV KERESKEDELMI SZERZŐDÉST. Belgrád. (Rador.) A magyar-jugoszláv kereskedelmi szerződést 1939. június 30-ig meghosszabbították.

— ROMAN NYELV. ÉS IRODALMI TANFO. LYAM NYILT MEG A RÓMAI EGYETEMEN. Rómából jelentik: Az olasz fővárosban most nyílt meg a római egyetem román nyelv- és irodalmi tanfolyama. A megnyitáson Duiliu Zamfirescu román kövél is részt vett Solacolu követségi tanácsos kíséretében.

— JANUARRA HALASZTOTTAK EL AZ ARADI KÉMENYSEPRÖMESTEREK PERÉT. Megírta az Aradi Közlöny, hogy 28-án kellett volna a legfőbb közigazgatási bíróságon tárgyalni azt a pert, amelyet az aradi kéményseprőmesterek indítottak a város által életbe léptetett kéményseprési monopólium miatt. A tárgyalást, amelyen Bejan Romulus dr. polgármesterhelyettes is megjelent, január 27-re halasztotta a bíróság.

— Bucuresti-i újságírók sajtócéha. Bucurestiből jelentik: A fővárosban működő három sajtószervezet (Sindicatul Ziaristilor, Asoc. Gen. a Presei és Uniunea Ziaristilor Profesionisti) tagjait december 3-ikán délutánra összehívta az újságírószindikátus, hogy a fővárosi hírlapírók sajtócéhét megalapítsák.

— Országos vetésjelentés. Bucuresti. A földművelésügyi minisztériumhoz érkezett eddigi jelentésekből kitűnik, hogy eddig az országban a következő területeket vetették be: 86 megyében 2.708.441 hektár buza, 44 megyében 53.607 hektár árpa.

— RENDKÍVÜLI MINISZTERTANÁCS JAPANBAN. Tokió. (Rador.) A japán kormány tagjai ma reggel a mikádó palotájában rendkívüli minisztertanácsra gyűltek össze a japán császár jelenlétében. Ugy hiszik, hogy a rendkívüli minisztertanács újabb határozatokat fog hozni a keletázsiai helyzettel kapcsolatban.

## Rádiók 145 lei

heti részletfizetésre kaphatók. Gyári kerakot: Strada Marie Chendi 9., udvari raktárban.

— TENGERBE ZUHANT EGY AMERIKAI UTASSZALLÍTÓ GÉP. Saffranciskóból jelentik: Az United Air Lines társaság egyik utasszállító repülőgépe, amelyen 7 utas és 3 főnyí személyzet tartózkodott, Gold Klipp közelében a tengerbe zuhant. Csak a pilótának és egy utasnak sikerült életét megmenteni. A menekültek elmondották, hogy benzinhiány miatt kénytelenek voltak leszállni a tenger felszínére, majd a gépet a hullámok a part felé sodorták. Közülük 5 ember egymásután tűnt el gépről. Voltak, akik megpróbáltak uszva eljutni a partokhoz, de kísérletük sikertelen maradt. Másokat pedig a hullámok elsodortak.

— Minisan képkilállítás a gyilkostói tájakkal, november 1-én nyílik meg a Kulturpalotában.

— A „Független Újság” az „Erika”-ról. Ligeti Ernő írja a „Független Újság” legutolsó — november 26-iki — számában: A legutóbbi napokban hagyta el a sajtót Seidner Imre. Ől ismert erdélyi újságíró regénye, amelynek írója a szimbólikus „Erika” címet adta. Egy tündöklő és romantikus alpesi virág ez, a vágyak és álmok testet öltött jelképe. Az író magáról saját élete sorsáról írta a könyvet, amelynek olvasán úgy érezzük: a regény hősei az örök emberi sorsot élék és szenvedik végig. Az alpesi virág halk illata leng Seidner Imre könyve felett, amely csatlakozik az erdélyi magyar irodalomban mostanság kialakuló műfajhoz: a regényes önéletrajzhoz. „Erika” című regényét eddig nem olvastam mindenkinek, aki a kisebbségi sorsban is Európát figyelt és kitekint az ablakon, amelynek a kilátásait magunk zárjuk el a szemünk elől. A szerző előszavában figyelmeztet, hogy a könyv hátterül szolgáló világpolitika eseményei megfelelnek a valóságnak. Némelykor azonban, hogy kellően kitűnjön az összefüggés az életregényben idézett diplomáciai mozzanatok, valamint a cselekmény folyamán felmerült genfi életsorsok között, a szerzőnek el kellett tekinteni az események időbeli sorrendjének betartásától. A 360 oldalas regény gondos kiadásban, Aradon jelent meg.

## Az aradi repülőtéri parancsnok új kinevezése

Bucurestből jelentik: A Monitorul Oficial legutóbb megjelent számában közlik azon miniszteri határozatot, amelynek értelmében az ország területén három repülésügyi kerületi felügyelőséget létesítenek.

Az I. sz. kerületi felügyelőség Bucuresti székhellyel a következő vidékekre terjeszti ki hatáskörét: Munténia és Olténia.

Az II. sz. kerületi felügyelőség vezetője Ioan Simion, a banesai repülőtér parancsnoka.

A III. sz. kerületi felügyelőség Constanta székhellyel Dobrogea, Basarabia, Moldova és Bucovina vidék, amelynek a vezetője: C. Olanescu, a constantai repülőtér parancsnoka.

A III. sz. kerületi felügyelőséget, melynek hatáskörébe tartoznak: Háromszék, Brassó, Csik, Székelyudvarhely, Fogaras, Kis- és Nagyküküllő, Szeben, Maros, Torda, Kolozsvár, Naszód, Arad, Krassó-Szörény, Temes-Torontál, Szamos, Mára, maros, Szatmár, Szilágy, Bihar és Hunyad vármegyéi is, — Simion Barbulescu, az aradi repülőtér parancsnokának vezetésére bízták. Simion Barbulescu repülőkaptány kinevezése őszinte örömet kelt Aradon, ahol a rokonszenves repülőtéri parancsnokot mindenki jól ismeri.

A miniszteri határozat értelmében a kinevezett kerületi felügyelők továbbra is megmaradnak előző tisztségükben, így Barbulescu Simion továbbra is vállalhatja az aradi repülőtér parancsnokságát.

— **Eden amerikai látogatása.** Newyorkból jelentik: Eden, volt angol külügyminiszter december 8-án érkezik meg Newyorkba és mintegy két hétig marad az Egyesült-Államokban.

— **ELITÉLT KÉMEK AMERIKÁBAN.** Newyorkból jelentik: Johanna Hoffmann foderásznőt, aki az egyik óceánjáró hajón teljesített szolgálatot, valamint Voss Hermann technikust, aki egy amerikai repülőgépgyárban dolgozott, az Egyesült-Államok bírósága ellátta katonai titkok kiadása miatt.

— **Közlekedési baleset.** Szerda délután közlekedési baleset történt a hegyaljai villamosvasút állomása közelében. Sängeorgeanu bérkocsitulajdonos 35. számú bérkocsiját az uttesten meg akarta fordítani és éppen ebben a pillanatban érkezett oda Kirilpoiszky Gyula 128. rendszámú taxija. A két jármű összeütközött és mindkettő könnyebben megsérült, azonban sem a gépkocsivezetőnek, sem pedig a bérkocsi vezetőjének nem történt semmi baja.

— **Román, német, magyar újdonságok KERPEL könyvtárában.**

— **Tragédiát okozott a kályhában felejtett dinamit.** Bucurestiből jelentik: Tegnap Targu-Juban az Unirii-utcában levő és Ioan Costovici tulajdonát képező bodegában robbanás történt. A robbanás ereje súlyosan megromgálta a bodega ivószobáját és súlyosan megsebesítette az ott tartózkodó Sebastian Parcalabrut, Ion Sement, Alexandru Turtureat és Costovici bodegatulajdonos anyósát, Zae Cristea asszonyt. A robbanást dinamit okozta, melyet a kereskedő a szoba kályhájában felejtett.

**Mikulásra** Dessertet, figurákat, csokoládét, cukorkát **SELECT** bonboneriából. Scala-mozi mellett

## Színház

Csütörtök: Román előadás.

— **Gépfegyveres támadás Spanyolországban egy személyvonat ellen.** Madrid. A Reuter hírszolgálati iroda jelenti, hogy egy személyvonatot gépfegyverekkel támadtak meg. A vonat utasai közül számosan megsebesültek. A sebesültek között 19 nő és gyermek volt. (R.)

**Óra, ékszer és jeggyűrű** olismerten legjobb gyártmány  
**Csákyórák, ékszerésznél**  
Arad, a luth. templommal szemben.  
Elsőrangú óra-, ékszerjavítás és vésés!

— **Az Irodai és üzleti munkaidőt a helytartóságok fogják megállapítani.** Bucurestiből jelentik: Az „Argus” szerint az üzleti és Irodai munkaidő megállapítását a munkaügyi miniszterium a tartományok hatáskörébe utalja. Az intézkedésnek alapja az, hogy a különböző országterületeken különböző meggyökeresedett szokások vannak, amelyeket a helytartósági szervek által több figyelemben részesíthetnek, mint a központ. Minden tartományi székhelyen bizottságok alakulnak, amelyek függetlenül a központi paritásos bizottságtól, a különböző szakmai kategóriákra nézve megállapítják a zárórát és egyben annak betartását is ellenőrzik. A vonatkozó rendelet legközelebb megy le a tartományi székhelyekre.

— **Sikerült vizsgabál Pankotán.** Pankotáról jelentik: Vasárnap este nagy siker jegyében tartotta meg tánc-kurzusának vizsgabálját Szemes György pankotai tánc-tanár. A helyiséget zsúfolásig töltötte meg a közönség és a hangulat az éjfél órákban tetőfokra hágott, amikor sor került a szépségversenyre. Az első díjat Kápostok Ica nyerte, második lett Wolf Rózsika, harmadik Nagy Mancsi. A megjelentek közül a következőket sikerült feljegyezni: Brunner Ilka, Sauer Ignácné, Duffek Jánosné, Schmidt Mihályné, Fekete Árpádné, Kápostok Mihályné, Tóth Istvánné, Duffek Papi, Márton Ili, Wagner Papi, Gaszer Mancsi, Fuchs Olga, Nagy Mancsi, Drig Babu, Kun Bözsi, Tóth Mancsi, Krib Nusi, Cocubo Kati, Bradian Valeria, Sauer Cunci, Gebei Mancsi, Toksos Irén és mások. A reggelig tartó tánchoz Nauman és Ferenczi jazz-zenekara szolgáltatta a zenét.

— **RABLÓTAMADÁS SZÉKUDVARON** Székudvarról jelentik: Az elmúlt éjszaka folyamán két férfi behatolt Balogh Mihály Pél községbeli birtokos tanyájára és bezörgettek Patroi Petru óras-lakásába, ahol történetesen Patroi felesége egyedül tartózkodott. A megrémült asszony el akart menekülni a lakásból, de alig, hogy az udvarra ért, a tettesek elfogták és visszavitték a szobába, ahol különböző fenyegetésekkel arra kényszerítették, hogy az otthon lévő 8500 lejét átadja nekik. A pénz átvétele után a tettesek elmenekültek. Patroiné által megadott személyleírások alapján a szekudvari csendőrség elfogta B. L. és T. A. falubeli legényeket, akikben Patroiné felismerte támadóit, akiket kihallgatásuk befejezése után az aradi ügyészségre küldték.

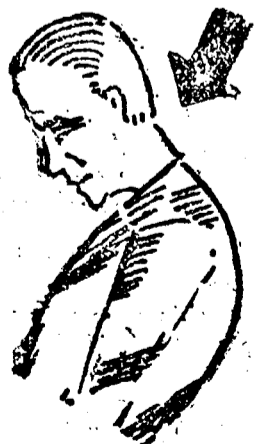
— **Helyreállított a telefon- és távíró-kapcsolat Románia és Csehszlovákia között.** Szatmárról jelentik: Amióta a bécsi döntőbíróóság a Halmi-Királyháza között fekvő Feketeardót Magyarországnak ítélte, Románia és Csehszlovákia között megszakadt a távír- és távíró összeköttetés. A romániai telefontársaság még kiszorgálta Csehszlovákiát és kapcsolta a kért számot, de Románia nem tudott Csehszlovákiával telefon-összeköttetést kapni. Ez a tarthatatlan állapot most megszűnt. Hétfőn Máramarosszigeten keresztül ismét megindult a rendes telefon és távíró forgalom a két szomszédos ország között.

## FOTO-SPORT-műterem

állaljuk műtermi, portait és csoport felvételeket, speciális gyerekfelvételeket, reprodukciókat stb. elsőrendű kivitelben. Strada Eminescu 2.

— **RIADALOM A MEGBOKROSODOTT LÓVAK MIATT.** Izgalmas körülmények között végbement közlekedési baleset történt szerdán este 6 óra tájban a Marasesti. és az Episcopul Radu-ucca kereszteződésénél. Két megbokrosodott ló, amelyek egy szétesett szekér első két kerekét húzták maguk után, az Episcopul Radu-ucca felől a Marasesti-uccába rohantak. A sarkon a megvadult állatok eltaposták Ardelean Ioan 18 éves vasmunkást, aki a 7544-es kerékpárján haladt. Az elgázolt fiatal ember testén keresztül tapostak a lovak. A karambol következtében a kerékpár kerekai hasznavehetetlenségig megrongálódtak. A megbokrosodott állatok a baleset után továbbszáguldak. A közlekedési baleset ügyében megindult a rendőri eljárás.

## Nyakfájdalmak



Nyakfájdalmait hűlés idézte elő.

Semmi sem sülteti meg gyorsabban a ezt bajt, mint egy energikus Carmol!)-os bedörzsölés.

\*) Carmol a legjobb bedörzsölőszer meghűlés, gripa, reumatikus fájdalmak és láz ellen.



— **Felmentették állásától a III-ik hadtest parancsnokát.** Bucurestiből jelentik: Hivatalosan jelentik: Ion Antonescu tábornokot felmentették a harmadik hadtest parancsnoksága alól és Corniciu tábornokkal helyettesítették. Ok: Antonescu tábornok meg nem engedett politikai meggyőződésének adott kifejezést. Mivel Antonescu Ion tábornok hivatalos ténykedésével túllépte törvényadta hatáskörét és politikai jellegű megnyilatkozást tett, megvonták tőle a harmadik hadtest parancsnokságát. A határozat 1938. november 29-ről kelt. Ugyanezen a napon Corniciu tábornokot nevezték ki a harmadik hadtest parancsnokává.

— **Fényes esküvő Pécskán.** Messze túlhaladta a már megszokott pécskai esküvőket az elmúlt vasárnap fényes esküvő, melyben ifj. Laza András, id. Laza András nagygazda, a pécskai r. k. egyházközség elnöke nek fia vezette oltárhoz Ordódi Gergely nagygazda bájos leányát, Ordódi Máriát. A gyönyörűen feldíszített és fényárban uszó magyarpécskai nagytemplomot egészen betöltötte a nagyszámú közönség, ahol a helybeli r. k. papság segítségével dr. Stéger Sándor újjáélesztette lelkész adta össze az ifjú házaspárt. Este vacsora volt, melyen 180 házból mintegy négyszázan vettek részt.

Ha kereskedőjével meg van elégedve, ne hagyja el hogy kereskedőjével meg legyen elégedve keresse fel. Bul. Reg. Ferdinand 43 **KUNTZ-ot** (A Fekete Bárdnyal szemben.)

— **A Kölcsey Életiskola második előadása péntek este a Kulturpalota kistermében bizonyára olyan nagy közönség meglepedésére fog lefolyni, mint a múlt szerdai.** Byronnak nemcsak költői egyénisége, hanem emberi tulajdonságai is vonzóan érdekesekek másfél század távolából. Költő, ki nemcsak énekelte a szabadságot, hanem a függetlenségéért harcoló görög népnek 1824-ben Missolonghinál hősi haláltja lett. Szentimrei Jenő, aki Byronnak ellentétben gazdag jellemét fogja aradi hallgatói számára kibontani, tárgyában értékes keresztmetszetet is fog adni a múlt évszázad első évtizedeinek társadalmi életéről. A Kölcsey Életiskola pénteki előadása a Kulturpalota barátságosan fűtött kistermében este 9 órakor kezdődik és mindenki számára teljesen ingyenes.

## Jugoszláv csendőrök sortüzet adtak a kormány ellen tüntető tömegre

Belgrád. (Rador.) Az egyik Jugoszláviai tengerparti városban a tömeg a kormány ellen tüntetett és az uccákon vonult végig. Egy csendőrpárort a tömeg le akart fegyverezni, de azok fegyverüket használták. miután előbb oszlásra szólították fel a tüntetőket. A közelharc után 7 halott és 11 sebesült hevert a földön. A sebesültek közül ketten kórházba szállításuk közben kiszenvedtek. A vizsgálat folyik.

## INSPEKCIÓS GYÓGYSZERTÁRAK:

### CSÜTÖRTÖK:

**VOJTEK** gyógyszer-tár, Bulev. Regina Maria 25. (Tel.: 15-10.)

**DANCIU** gyógyszer-tár, Piata Mihai Viteazul 13. (Tel.: 15-78.)

**BERNÁTH** gyógyszer-tár, állomással szemben, **BERGER** gyógyszer-tár, Saguna-ut.

### PÉNTEK:

**ANGEL** gyógyszerész, Piata Catedralei 16. (Tel.: 15-30.)

**OMESCU** gyógyszer-tár, Bulev. Reg. Maria 16 (Tel.: 14-80.)

**KESZTENBAUM** gyógyszer-tár, Strada Mărăsesti 68. (Tel.: 14-70.)

**Győződjék meg! Legolcsóbb férfiruha, fiuruha, bőrkabát, télikabát különlegességek**

**MUZSAY JÓZSEF** cégnél Arad,  
a színházal szomszé-  
gában

**Egy kanadai újságíró szenzációs leleplezése:**

## Orvos „szülte” a kanadai ötös ikreket

Osló. Az oslói nagyon tekintélyes és elterjedt „Spectator” című folyóiratban Philip L. Bradley kanadai újságíró tollából szenzációs cikk jelent meg. Philip L. Bradley katonai újságíró, aki jelenleg Norvégiában tartózkodik, szenzációs leleplezést írt a világhírű kanadai ötös-ikrekről. A kanadai újságíró nem kisebb dolgot állít, mint azt, hogy bizonyítékai vannak arra vonatkozólag, hogy a kanadai ötös-ikrek nem léteznek. Kanadában ötös-ikrek nem születtek, az egész ötös-ikrek közönséges svindli és hazugság. A kanadai ötös-ikrek ötlete egy orvostól származik, aki világraszóló reklámot csinált ezáltal magának és a vidéknek. Bradley megírja, hogy nem ő az első, aki tudomást szerez arról, hogy

**az ötös-ikrek nem léteznek, de Kanadában erről nem szabad írni, sőt megtiltották magassabb érdekekre való hivatkozással Angliában is ennek a világraszóló botránynak szellőztetését.**

Philip Bradley azt írta, hogy azért költözött el Kanadából, mert ott nem lett volna élete biztonságban, ha valamely külföldi lapban az ügyet nyilvánosságra hozza. Kanadában a hatóságok állami ügyet csináltak ebből s nagyon rosszul járna az a kanadai, aki kirukkolna az igazsággal.

**A kanadai ötös-ikrek meséje ugyanolyan, csak sikerültebb idegenforgalmi propaganda, mint négy évvel ezelőtt a lochnessli szörny meséje.**

Az ötös ikrek közül, lehet, hogy kettő testvér, de ez sem bizonyos, nincs rá semmi bizonyíték. Az az orvos, aki az „ötös ikreket szülte”, összeszedett öt egyidőben született gyermeket. Az újságíró szerint a trükk azért sikerült, mert hisz minden csecsemő egyforma és hasonlít egymásra, most azonban, hogy a gyermekek már növekvőben vannak, látni, hogy nem testvérek, hisz nem is hasonlítanak egymásra. Ez az oka annak, hogy az ötös-ikrekről az utóbbi időben egyre, kevesebb fénykép jelenik meg, ami megjelenti az vagy úgy készül, hogy az ikreket távolról veszik fel s az egyforma öltözet domborítja ki a hasonlatosságot, vagy pedig fotomontázst készítenek s a képeket erősen átretusálják.

A kanadai újságíró leleplezi az „ötös-iker üzem” gazdasági költségvetését is. Az ötös-ikrek rengeteg pénzbeli ajándékot kaptak az egész világról. Nagy összegeket fizettek a filmtársaságok, továbbá azok a japok, amelyek a fényképeket közölhették.

**Milliókat kaptak az ötös-ikrek, illetve az orvos azoktól a cégektől is, amelyek az ötös-ikrek hírnevét és fényképét reklámcélokra felhasználhatták.**

A legnagyobb jövedelmet azonban az az idegenforgalom jelentette, amelyet az ötös-ikrek híre előidézett.

## Vérüket és bőrüket ajánlották fel a japán diáklányok a hazának

**A kínai háború nagy változást hozott a japán nők életében**

Tokióból jelentik: Osakától néhány kilométernyire van a „női egyeteméről” híres Yomaro. A legelőkelőbb és leggazdagabb japán családok lányai járnak erre a főiskolára, melyen a legmodernebb elvek szerint tanítanak.

A kínai háború nagy változást hozott a yomarói női egyetem életébe is. Szabad idejüket már nem golf- és krikettjétkkel és egyéb szórakozással töltik a dúsgazdag japán bankárok és gyárosok, főtisztviselők s földbirtokosok lányai. Az egyetem épülete ugyszólván teljes egészében műhellyé alakult át. Kötészeket készítenek, fehérneműt, sőt egyenruhákat varrnak a hadsereg számára. Az egyenruhát a monogramjával is ellátja az a leány, aki készítette. Így gyakran megtörténik, hogy az egyszerű parasztszármazású katoná, olyan ruhában járt, amely a mesés gazdagságú bankár, Macui unokájának, vagy egy ös-

régi japán főnemesi család sarjának monogramjával van ellátva.

És most olyan áldozatra ajánlkozott fel a yomarói női egyetem tizenöt hallgatója, amire egyáltalán nincs példa.

A katonai sebészi szolgálatnak felajánlották a bőrüket, a súlyos sebekkel elcsúfított katonák arcának helyrehozására. Felajánlották, hogy darabokat vágjanak ki eleven bőrükből és ezekkel pótolják a bőrt a sebesült katonák szétroncsolt arcán.

A nagylelkű ajánlatot a hadsereg elfogadta s valószínűnek tartják, hogy példájukat még igen sok japán nő fogja követni.

A yomarói diáklányok különben eddig is híresek voltak áldozatkészségükről. Még a háború kezdetén felajánlották vérüket átömlesztés céljára.

## Százéves korában meghalt Japán leghíresebb táncosnője, akiről Puccini a Pillangókisasszonyt írta

**Rendkívül egyszerűen élt, kizárólag rizsbort, teát és sült angolnát fogyasztott a világhírű cseresznyevirágtánc megalkotója**

Tokió. A napokban halt meg száz éves korában Japán leghíresebb táncosnője, Haruko Katayama, a híres cseresznyevirágtánc megalkotója, akiről Puccini a Madame Butterflyt írta.

Haruko Katayama a világ egyik legbájosabb táncosnője volt. Amit Anna Pavlovna a nyugatnak jelentett, az volt a híres japán táncosnő a keletnek. Senki sem szabadulhatott táncának varázsa alól s még a századfordulók is magától értetődő dolog volt, hogy aki Japánba megy az legalább egyszer megnézi Katayamát. A művésznő egy kyotoi pap leánya volt. Már gyermekkorában feltűnt mozgulatainak bájosága és 15 éves korában már híresség volt. Hetvenöt évig táncolt Ha-

ruko Katayama és neve elég volt arra, hogy megsokszorozza az Amerikából Japánba irányuló idegenforgalmat. Még hetven éves korában is úgy magával ragadta a publikumot, hogy azt mesélték, hogy felfedezte az örök ifjúság titkát.

Hatvanöt éve, 1873-ban alkotta meg Haruko Katayama a híres cseresznyevirágtáncot, melyet leutánoztak mind az öt világrészben. Ha valaki a színpadon a távolkelet csodavilágát akarta érzékelteni tánc révén, akkor lekopirozta Katayama cseresznyevirágtáncát. Kyoto, a művésznő szülővárosa ünnepi heteket rendezett, amelyek keretében Katayama bemutatta alkotását. Ezután már csak Kyoto cseresznyevirágának nevezték a tán-

cosnót. A tánc számos komponistát, festőt és költőt ihletett meg és a kyotoi ünnepi hetekre valósgos zarándoklás indult meg a világ minden részéből.

Katayama cseresznyevirágtáncát volt az, amely megihlette Giacomo Puccinét, hogy megírja halhatatlan mesterművét, a Pillangó-kisasszonyt. Az operát bemutatták Japánban is, de ott nem aratott sikert, mivel a japánok azt mondták, hogy Madame Butterfly nem igazi japán alak és Puccini nem jól látta meg a japán népet.

Mindez természetesen nem akadályozta meg az opera világsikerét. Haruko Katayama sohasem járt Európában, sem Amerikában. Amikor 90 éves volt, megkérdezték, miként tudta megőrizni csodálatos fiatalágát. Elmondotta, hogy azért látszik ilyen fiatalnak, mivel rendkívül egyszerűen élt. Naponta megivott egy negyedliter saket, japán rizsbort, egyébként pedig kizárólag teát és sült angolnával élt. Egyike volt ama kevés művésznőknek, akik felléptek a császári palotában és a császár egy alkalommal a nagy nyilvánosság előtt Japán nemzeti kincsének nevezte Katayamát.

## Újabb bonyodalmak az aradi Palace-kávéház bérlete körül

A város vezetősége és Scheer Elemér, a Palace-kávéház jelenlegi bérlője közötti bérleti viszony, úgy látszik jogi bonyodalmakhoz vezet, mert a város — miután megállapította, hogy Scheer Elemér nem fizeti a szerződésben kikötött feltételek szerint a kávéház bérét — nem hajlandó tudomásul venni a bérlő legutóbb nyilvánosságra hozott védekezését és ragaszkodik a szerződés felbontásához. Scheer Elemér azzal védekezett, hogy a város több ízben elfogadta a házár havonkénti fizetését, amivel önként eltekintett a szerződésben kikötött jogától. A város vezetősége viszont most közölte a bérlővel, hogy a szerződés szerint jogában áll méltányossági engedményeket tenni, ezek azonban nem jelentik azt, hogy lemond szerződésileg előírt jogairól. Eppen ezért a város ragaszkodik ahhoz, hogy Scheer Elemér ürítse ki a bérleti helyiséget.

## RENDSZERES UTAZÁSOK

A KÖVETKEZŐ ALLAMOKBA:

**Egyesült Államok  
Kanada**

**Ausztrália**

**Közép-Amerika**

Kuba, Mexikó

**Délamerika**

Argentína—Paraguay—Uruguay

**Afrika (Marokkó)**

holand, belga és francia gőzösökkel

**Egyiptom és Palesztinába**

a Serviciul Maritim Roman gőzöseivel.

Információk és prospektusok a vezérképviseletnél:

**Holland-Amerika Linie**

L. H. Lazarovitz ur vezetése alatt

ARAD, Cal. Banatului 2. Telefon: 1350

BUCUREȘTI Calea Victoriei 70. et. I.

Tel. 4. 41. 65.

TIMIȘOARA, Str. Veneția No. 2.

Tel. 39—89.



Minden vasárnap és ünnepnap délután 5 órai tea táncsal a „Dacia“ étteremben

## SPORT KÖZLÖNY

### A Ripensia—AMTE mérkőzéssel zárul a labdarugó-idény

Az AMTE vezetősége, mint megírtuk, megállapodást létesített a Ripenslával, amely szerint az aradi munkáscsapat csütörtökön, december 1-én Temesváron játszik a Ripensia ellen, a bajnokcsapat pedig vasárnap Aradon ad revansot.

A piros-feketék kedden kiadós edzéssel készültek a csütörtöki mérkőzésre és a csapat a legkomplettebb összetételben áll ki a csütörtökön Temesváron az országos bajnok elleni barátságos mérkőzésre. A Ripensia szintén nagy ambícióval készül és he akarja igazolni, hogy az AMTE felett a bajnoki mérkőzések során aratott győzelme reális

volt. A Ripensia is nélküli természetesen Bürger és Bindeát, akik az országos válogatott csapattal már el is utaztak Prágába és így a temesváriak a következő tizenegyet fogják az AMTE ellen kiállítani:

Schlitz—Regdon, Chiroiu—Gál, Nagy, Marcu II.—Oprian, Beke, Marksteiner, Ciolac, Dobay.

A vasárnapi mérkőzést a Gloria pályán fél 3 órai kezdettel bonyolítják le és a nagy érdeklődéssel várt szezonzáró barátságos mérkőzés előtt az elmaradt Gloria—Transilvania ifjúsági bajnoki meccs kerül lejátszásra.

### A hét tizenegye

A Gazeta Sporturilor által ezen a héten — az utolsó bajnoki forduló után — összeállított legjobb heti csapatban nem szerepel aradi játékos. A hét tizenegye a következő:

Negru (Rapid)—Duce (Sp. Studentesc), Felecan I. (Victoria)—Vintila (Rapid), Feraru (Venus), Nistor (Victoria)—Orza (Venus), Bodola (Venus), Kovács (Tricolor CFPV), Praszler (Juventus), Dobay (Ripensia).

### Kijelölik

a sportszövetségek új elnökeit

București. December 1-én jelenik meg az a rendelkezés, amely szerint új elnökök kerülnek az egyes sport-szak-szövetségek élére. Hir szerint nem lesznek nagy változások és az új elnökök névsora a következő:

Futball: Tilea, ökölvívás: Cantunari, rugó: Caracostea, kerékpár: Canarache, uszás: Savu, tenisz: Poulief, volley-ball: Anghelescu, atlétika: Camarasescu, birkózás: Manuila, torna: Stoicescu, bób: Roman, jégkorong: Davila, evezés: Pais, vívás: Caranfil, lovaglás: Ilasievici tábornok.

*csak úgy kapásból!*

A Tricolor CFPV vezetősége a vasárnapi kitűnő játékért és értékes döntetlenért fejenként 1500 lei prémiumot adott a játékosoknak, azonban rögtön le is vontak tőlük fejenként 1000 leit az addigi mérkőzéseken tanúsított indolenciáért.

Az alkerületi sportszövetség ezévi rendes — tisztújító — közgyűlését december 11-én délelőtt 10 órakor tartja meg, azonban az eredeti tervtől eltérően nem az ATE klubhelyiségében, hanem a Gloria-pályán levő Gloria-Iroda helyiségében.

Brádon vasárnap kerületi bajnoki mérkőzés kerül lebonyolításra; az Olimpia utazik Brádra, hogy a Mica elleni elmaradt bajnoki mérkőzését lebonyolítsa. A mérkőzésen kétségkívül a kerületi bajnoki mértékű két legjobb együttese találkozik.

Budapestén vasárnap magyar—olasz tornász-mérkőzést bonyolítanak le, amelyre az olasz tornászok már csütörtökön Budapesre érkeznek, ahol ünnepélyes fogadtatásban részesítik őket.

### Köszönetnyilvánítás

Mindazon jóembereknek, akik pótolhatatlan drága jó lányom elvesztése alkalmával igyekeztek enyhíteni végtelen bánatomat, nem tudok egyebet nyújtani, mint itt megköszönni jószágukat, kérni reájuk Isten legjobb áldását.

Özv. Dr. Hósz Mihályné

O Az UTE vízpolócsapata Antwerpenben teljes sikerrel szerepelt. 200 méteres melluszásban 1. Angyal 2 p. 49.3 mp., 200 méteres gyorsuszásban 1. Gróf 2 p. 20 mp. Vízpolóban UTE—Belga Uszó Club 6:2 (4:0).

O A magyar nemzeti bajnokságban Zsengellér már 28 gólt lőtt, a további sorrend a következő: 13: Kolláth, Toldi, 12: Kiszely, 11: Sárosi dr. Pálva, 10: Nemes, Solt, 9: Kardos, Takács II., 8: Jakab, Gyetvay, Fekcs III.

O Elmarad a válogatott csapat keleti túrája. Az országos válogatott részére tíz mérkőzésből tervezett keleti túra elmarad, tekintettel arra, hogy Egyiptommal a mérkőzések terminusai nem voltak összeegyeztethetők, Törökország viszont elégtelen anyagi feltételeket szabott.

O A francia és angol nemzetközi teniszkлуб fedett-pálya mérkőzése Torquayben a franciák 10:5 arányú győzelmével végződött, Boussus 6:1, 11:13, 10:8 arányban legyőzte Leet, aki előzően Borotrárt verte.

O SZANISZLÓ — VÁLOGATOTT. Az AMTE küldő fedezetjátékosa vasárnap feltétlenül szerepelni fog a prágai Csehszlovákia—Románia válogatott mérkőzésen, miután Demetrovici megbetegedése miatt nem utazhat Prágába. A válogatott csapat egyébként 14 játékosal el is utazott a fővárosból és a csehek elleni csapat a következőképpen fog kiállni: David — Bürger, Albu — Vintila, Feraru, Szaniszló — Bindea, Ploesleanu, Barátky, Bodola, Praszler.

## KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

### Megkezdí működését az aradi munkafelügyelőség mellett a képesítési iratok becserélését végző „ad hoc“ bizottság

Az iparosoknak és munkásoknak, vagyis mindazoknak, akiknek az 1936. évi ipartörvény értelmében új mesterkönyvet, illetve munkakönyvet kellett váltaniuk, egyik súlyos problémáikat képezte az a körülmény, hogy minél előbb hozzájussanak ezekhez a képesítési iratokhoz. Különösen időszerű lett ez a kérdés az iparosok szempontjából, akiket iparrendelvények kiváltására köteleztek és akik az iparrendelvényt csak a mesterkönyv felmutatása ellenében kapják meg.

A munkakamarák túl voltak terhelve munkával és ezért a becserélési munkálatok lassan haladtak előre. Ennek tulajdonítható, hogy még az aradi munkakamaránál is, amely pedig a hozzá becserélésre benyújtott képesítési iratok feldolgozása szempontjából az országban első helyen áll, még mindig százával vannak az elintézetlen kérvények. Ez a helyzet készítette a közelmúltban a minisztériumot arra, hogy az ipartörvény mó-

dosítása alkalmával úgy intézkedjen, hogy a munkafelügyelőségek mellett ugynevezett ad hoc bizottságok alakuljanak, amelyek ugyanolyan hatáskörrel, mint a munkakamarák mellett működő képesítő bizottságok, végezhetik el a becseréléssel járó munkálatokat. A munkakamaráknál lévő kérvények egy részét a gyorsabb elintézés céljából ezekhez a bizottságokhoz utalják át.

Értesülésünk szerint az aradi munkafelügyelőség mellett az említett ad hoc bizottság már a jövő héten megkezdí munkáját. Mivel a minisztériumnak az a kívánsága, hogy az említett munkálatok országsszerte február elsejéig befejezést nyerjenek, az aradi bizottság fokozott ütemmel kezdí majd meg a munkáját és minden remény meg van arra, hogy január végéig befejezést is nyer. Az érdekelteket, akik hosszú ideje várnak képesítési irataikra, az új bizottság megalakulása megnyugvással tölti el.

### Új intézkedés szerint

### Azonnal elintézik sürgős esetekben a pénzügyminiszteriumhoz benyújtott kérvényeket

Cancicov pénzügyminiszter nagyjelentőségű újítás bevezetését határozta el. Bár az utóbbi időben szép eredményeket értek el a pénzügyminiszteriumhoz érkezett kérvények elintézése terén, mégis megállapítást nyert, hogy bizonyos sürgős ügyek esetében a jelenlegi rendszer még mindig nehézkos.

Ezért elhatározták, hogy külön adminisztratív szolgálatot szerveznek meg a pénzügyminiszteriumban. Ezt a szolgálatot egy igazgató vezeti, aki felhatalmazást kap arra, hogy a hozzá benyújtott kérvényeket azonnal elintézzék. A kérvényező, vagy személyesen, vagy pedig ügyvédje útján támaszthatja alá kérését és abban az esetben, ha a kérés törvényes intézkedéseken alapszik és jogos, ezt haladéktalanul elintézik. Illy módon megvalósítják a kérvények nyilvános elintézését is, amennyiben a kérvények alátámasztása szóbelileg történik, az elintézését pedig azonnal nyilvánosan kihirdetik.

Abban az esetben, ha bizonyos vizsgálódás szükségessége végett a kérvényeket nem lehet

haladéktalanul elintézni, azokat eljuttatják az illetékes szolgálatokhoz, ugyanekkor azonban nyilvántartást vezetnek róluk az elintézés ellenőrzése végett. A fentemlített új szolgálathoz csak olyan kérvényeket lehet benyújtani, amelyek elintézése adminisztratív úton történhetik, tehát adókvetések módosítása iránt ide folyamodni nem lehet.

### = A KERESKEDŐK MA ZÁRVA TARTANAK.

Az Aradi Kereskedelmi Testületben és az Arad és Vidéke Fűszerkiskereskedők Szindikátusában egyesült kereskedők a Kereskedelmi és Iparkamarával közölték, hogy a mai nemzeti ünnepre való tekintettel, üzleteiket ma zárva tartják s ezzel lehetővé teszik a főnököknek és alkalmazottaknak egyaránt az ünnepségbe való bekapcsolódást. Ennek alapján az Aradi Kereskedelmi és Iparkamara felkéri Aradváros összes önálló kereskedőt, hogy üzleteiket ma tartsák zárva.

## Az aradi Kereskedelmi és Iparkamara üdvözlő-távirata Öfelsége II. Carol királyhoz

*'Az aradi Kereskedelmi és Iparkamara átmeneti bizottsága üdvözlő és hódoló táviratot intézett Öfelsége II. Carol királyhoz külföldről való hazatérése alkalmából. A táviratban a Kamara átmeneti bizottsága hálóját és köszönetét fejezi ki az uralkodónak azokért a szolgálatokért, amelyeket legutóbbi külföldi útja alkalmából az ország kereskedelmének és iparának érdekében hozott.*

## Érdekes adófellebezési döntés egy ügyvédi cégtábla ügyében

Érdekes fellebbezés foglalkoztatta a városi adók felebbezési ügyével foglalkozó bizottságot. Egy ismert aradi ügyvéd kérte, hogy cégtábla illetékét töröljék, mert nem rendelkezik uccára méző cégtáblával. Már pedig az illeték kirovásának ez az előfeltétele. A felebbezési bizottság elutasította a beadványt, mert — véleménye szerint — a vonatkozó törvény megalkotásakor a törvényhozók nem is gondoltak arra, hogy ilyen eset is fennforoghat az illetéket általánosságban, minden tényleges tevékenységet kifejtő ügyvédi irodára vonatkozóan állapították meg.

— November 22-én végleg megszűnt a csehszlovák szabad-forgalma. Bucurestiből jelentik: A Banca Națională közölte a devizakereskedelemmel foglalkozó privát pénzintézetekkel, hogy csakis a november 22-ike előtti átvett csehszlovák likvidálhatják szabad forgalom keretében. November 22-ével ugyanis megszűnt a csehszlovák szabad forgalma és a Banca Națională később létrejött tranzakciókat nem ismer el.

— Vezérfelügyelői értekezlet a temesi helytartóságon. A temesi királyi helytartóságon értekezletet tartottak a mezőgazdasági, az erdészeti, az állategészségügyi, a pénzügyi, a rendőrségi és a csendőrségi felügyelők, akik adminisztratív kérdéseket tárgyaltak meg. Megbeszélés tárgyát képezte a helytartóság területén levő községek katasztereinek felírása és a földbirtokok értékének megállapítása az új mezőgazdasági adók kivetése végett. Ebből a célból bizottságot létesítettek, amelynek Tereanu pénzügyi vezérfelügyelő, Popescu Nicolae mezőgazdasági vezérfelügyelő, Caramin erdészeti felügyelő a tagjai. Tereanu pénzügyi vezérfelügyelő javaslatára elhatározták, hogy a helytartóság hivatalos lapjában részletesen ismertetik a királyi helytartóknak adott adóügyi hatáskört a közönség tájékoztatása végett.

## Orvosi csoda!

**Huszonhatszerez csonttörésből teljesen települt Menyhárt György járásbíró felesége, Jósika Agnes bárónő**

Budapestről jelentik: Öt hónappal ezelőtt, június 19-én, borzalmas szerencsétlenség történt a Bem József-ucca 9. számú házban. A ház negyedik emeletén, Menyhárt György dr. királyi járásbíró lakásában, nagyobb társaság volt együtt. Vigan ünnepezték a járásbíró felesége, Jósika Agnes bárónő születésének évfordulóját. Hajnal felé a járásbíró felesége szellőztetni akarta a füsttel megtelt szobákat, ezért kinyitott több ablakot. A bárónő mélyen kihajolt az ablakon, eközben elvesztette egyensúlyát és lezuhant a bért ház betonfal burkolt udvarára.

A mentők a Pajor-szanasatóriumba szállították a fiatalasszonyt, akit Hüttl Hümér professzor azonnal megoperált. Megállapították, hogy a fiatalasszony gerinctörést szenvedett s ezenkívül még huszonhárom csontja tört el. A professzor a súlyos helyzet ellenére sem adta fel a reményt; hangoztatta a kétségbeesett férj és az apa előtt: mindent el fog követni, hogy megmentse a bárónő életét.

Ennek, mint mondtuk, idestova öt hónapja. A professzor tudása és odaadó munkája sikeres harcot vívott: Menyhárt György né öt hónap után teljesen felépült szörnyű sebeiből, valamennyi tört csontja tökéletesen összeforrt, úgyhogy a rettenetes zuhanásnak semmiféle nyoma nem maradt. A fiatalasszony teljesen gyógyultan elhagyta a szanasatóriumot és apjával, Jósika János báróval együtt erdélyi birtokukra utazik egy kis utókurára.

## Képesítési vizsgát kell tenni a tisztviselőknek és kereskedelmi alkalmazottaknak

A kormánynak azon akciója, amely céhekbe tömöríti az egyes foglalkozási ágakat, most a magántisztviselők és alkalmazottak helyzetének törvényes rendezését vette programjába.

Nemrég jelent meg a munkaszerveződések igen fontos módosítása és a szakmai érdekképviseletek teljes átcsoportosításáról szóló törvény jelenleg fekszik az illetékes fórumok előtt végleges formába való öntés végett, a magántisztviselők és alkalmazottak foglalkozásáról és képzéséről szóló törvénytervezet. Ennek elgondolása, hogy minden egészben, vagy részben szellemi munkát végző magánalkalmazotti kategóriákba lesz beosztva és hivatása folytatásához megfelelő előképzettséggel és gyakorlattal kell rendelkezzen. Ennek ellenőrzésére mindenkinek „livrettet“ kell váltania a Munkakamarától, amit csak az előfeltételek igazolása, vagy írásbeli és szóbeli vizsga letétele után kaphat meg. A törvény szerint csak ilyen, „livrettel“ rendelkező magánalkalmazotti vállalat állást, viszont a törvény az állami kötelező munkaközvetítés mellett biztosítja a miniszterium által meghatározandó minimális fizetést, a folytatólagosan érvényben maradó jogokat és olyan más előnyöket, melyek az eddigi joggyakorlatban nem léteztek.

Az aradi magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak szervezete vasárnap, december negyedikén délelőtt 11 órai kezdettel Bul. Reg. Maria 18. sz. alatti helyiségében tartja a céhhé való átalakulást kimondó közgyűlést, mely alkalommal teljes részleteiben ismertetik a törvénytervezet új rendelkezéseit.

## UJ KÖNYVEK

— Zilahy Lajos: „A lélek kiábrándul“. Elindul egy kis vidéki városból, ahol az ősi ház és ősi birtok felett egy szomorú napon mepperdül a dob. Követ tör Budapesten, látet kezel Newyorkban, bért számol New-Jerseyben, egy mozi rendező titkára Hollywoodban, végül sok viszontagság és hánnyódás után Honoluluban ér révbe. Ezt a különös sorost, egy magyar fiatalember életét írta meg Zilahy Lajos e regényében. A bőséges események pergő sorozatán, a felvillanó és eltűnő tájak és városok ködképen túl azonban egy állandó, mély hang bug felénk: az ö-hazától való elszakadás fájdalomának hangja. Ugyanakkor pedig egy új hang is megszólal: az új hazában való gyökérezés egyre erősödő harsogása. Ez a két vezérmotívum vonul végig a regényen: a szülőföld és az eltartó föld, az anya és a szerető közt örök ide-oda lengés, kiegyenlíthetetlen vágyak párbaja. Zilahy Lajos nagy emberismerete és világismerete érdekes emberek és érdekes milliók színes sokaságával teszi gazdaggá regényét. Zilahy Lajos: „A lélek kiábrándul“ c. regénye, amely éveken át nem volt kapható, most az Athenaeum kiadásában újból megjelent és szép vászonkötésben 132.— lei. Zilahy egyéb regényei: „A fégyverek visszánéznek“ 178.— lei, „A szökevény“ 132.— lei, „Halálos tavasz“ 92.— lei, „Valamit visz a víz“ 92.— lei, „Két fogoly“ 158.— lei stb. stb. minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál, Kolozsvár. Kérje Zilahy könyveinek teljes jegyzékét.

— Vicki Baum: „Szerelem és halál Bali szigetén“. A valószínűtlenül szép és romlatlan szige.paradicsomnak minden színe, ize és illata van ebben a könyvben. Vicki Baum, a modern európai élet éles szemű megfigyelője és ábrázolója, ebben az egzotikus világban s e világ egzotikus emberei között is meg tudja látni az örök emberit, igazat és mélyet. Együtt élünk a regényben Bali lakóival, átéljük velük gyermekien ártatlan játékaikat, fanatikus szépség- és életszeretüket, szabad és kiegyensúlyozott családi és szerelmi életüket és azt a derűs felelőtlenséget, melyet fejedelmek és istenek csálhatatlansága és hatalma bizosít nekik. A holland gyarmatosítók civilizációterjesztése csak arra ö itt, hogy megrabolja e Boldogság-szigetet ősi békéjétől, ártatlan természetességétől. Amikor becsukjuk e könyvet, még sokáig fülünkbe csengenek a primitív zenekarok monoton dallamai, még sokáig magunk előtt látjuk misztikus vallási táncaik végtelen finomságát és érezzük a szép balinéz legények fejkendői melé fűzött hibikuszvirág illatát. Vicki Baum: „Szerelem és halál Bali szigetén“ című könyve az Athenaeum Nagyregény sorozatában jelent meg. Aragon: Urinegyed, Hurst: A nagy kacaj, Pilgrim: A nagy Napoleon, Pourtalés: Csodálatos halászat, stb. stb. Vicki Baum korábbi regényei az Athenaeum kiadásában: Karrier, Keddtől szombatig, Az utolsó tánc, Grand Hotel, Tavasz vásár, kötetje 66.— lei. Vicki Baum legújabb és legnagyobb regénye: „Szerelem és halál Bali szigetén“ 340 lap, vászonkötésben 178.— lei minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál, Kolozsvár. Kérje az Athenaeum-újdonságok jegyzékét.

Megdrágult a tűzifa?  
Akkor is  
**olcsón fűtök**  
**„ZEPHIR“**  
kályhával  
**10** kgr. fával fűt egy **24** órán át normál szobát  
Gyártja: **Szántó D. és Fia, Oradea**  
„ELITE“ tüzhely kályhagyára.  
Kapható mindenütt. Kérjen díjazlan arjegyzéket.  
**Consum és Inlesinrea** könyvre 8 navi hitel.  
Lerakat Csetey és Seitz vaskereskedés Arad  
Bul. Regele Ferdinand 49.

## Rémdráma Kolozsváron

Megölte sógornőjét és felakasztotta magát egy kolozsvári betegsegélyzői tisztviselő

Kolozsvárról jelentik: A Lucaciu-ucca 23. szám alatt véres szerelmi dráma játszódott le délután öt óra körül. Ebben a házban lakik Dragomirescu örmester feleségével és négyéves kisleányával. Kedden délután az örmester távollétében öccse, N. Dragomirescu, a kolozsvári betegsegélyző pénztár tisztviselője meglátogatta az asszonyt, akihez állítólag ben szöb szalak fűzték. Hogy mi történt közöttük, nem volt pontosan megállapítható. Tény az, hogy a tisztviselő több késszurással meggyilkolta az asszonyt, majd felakasztotta magát néhány perc múlva ő is meghalt. A négyéves kislány benyitott a szobába, majd kiszaladt az uccára és gyermektársainak lekendezve elmesélte, hogy anyukáját megölte a bácsi. A hatóságok nemsokára értesültek a drámáról és kiszálltak a helyszínre a vizsgálat megejtésére.

## A Goltáram tropikus hazájába



„Milwaukee“ motoros hajóval nyugatindiai szigetekre, exikóba, Északamerikába 1939 január 9-től március 2-ig.

„Caribia“, „Cordillera“, „Orinoco“, „Iberia“ motoros hajókkal naonta 2 teli utazás a nyugatindiai szigetekre, Középamerikába, Cuba és Mexikóba.

1939. év tavaszán hét Földközi-tengeri és Atlanti-óceáni utazás a „Milwaukee“ és „St. Louis“ motoros hajókkal. Első utazás 1939 március 4-22. Genauból.

Gazdag tartalmu szórakozási utakat mérsékelt áron ajánl a



## HAMBURG-AMERIKA LINIE

Se világosítások és prospektusok:

**Künstler Utazási Iroda**

Arad, Bulevardul Regina Maria 24. Telefon: 10-86

Hirdessen az Aradi Közlöny-ben

# Rádióműsor

— Romániai időszámlás. —

CSÜTÖRTÖK, DECEMBER 1.

**București, 6.45:** Ritmikus torna, gyógyászati tanácsok. Reggeli hangverseny gramofonlemezek. Hírek. A reggeli zene folytatása. Utána: háztartási tanácsok. 12: Ora străjerilor. 13: Időjelzés, kulturális hírek, vizállásjelentés. 13.10: Déli hangverseny. 14.10: Hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. 14.50: Sofia Munteanu erdélyi szerzők dalait énekli. A műsorban a következő zeneszerzők művei szerepelnek: Bre-diceanu, Sabin Drăgoi, Montia, Juga, Dima. 15.10: Különléle közlemények. A rádióval kapcsolatos kérdések. 18: Gyermek órája. I. „Miorița” Zenés hangjáték. Irta: Adrian Pescu. Előadják a 20. sz. elemi lányiskola növendékei. II. Gyermek-híradó. 19: Időjelzés, időjárásjelentés. 19.02: Időszerű kulturális kérdések. 19.15: Zongorahangverseny. 20.05: Költemények. 20.25: A „Carmen” énekhangversenye. Erdélyi szerzők művel. 21.15: Ünnepi est Erdély egyesülésének 20-ik évfordulóján. 23.05: Hírek. 23.15: A Petrică Moțoi-zenekar hangversenye a „Mircea”-étteremből. 23.45: Hírek a külföldre franciánul és angolul.

**Budapest I, 7.45:** Torna. Hírek. Hanglemezek. Utána: Étrend, közlemények. 11: Hírek. 11.20: „Ami visszakaptunk”. (Felolvasás.) 11.45: „A rajzoló gyerekek”. (Felolvasás.) 13: Déli harangszó. Időjárásjelentés. 13.20: Hubert Lajos gondolkázik, zongorakísérettel. 13.45: Hírek. 14: Hanglemezek. Olasz és spanyol művek. Közben kb. 14.20: Pontos időjelzés, időjárás-

és vizállásjelentés. 15.35: Hírek. 16: Árfolyamhírek. 17.15: „Csodálatos porcellánok”. Nádai Pál előadása. 17.45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18: „A lótenyésztés állami irányítása”. 18.30: A Rendőr-füvészenekar jubileumi műsora. Közben 19: „Emlékezés Kaffka Margitára”. 20: Hírek. 20.10: Hírek szlovák és kárpátoroszl nyelven. 20.25: Pátria hanglemezek. 21.10: „Nagyszombattól Pécsig”. 21.50: Pertis Pall cigányzenekara. 22.40: Hírek, időjárásjelentés. 23: Dohnányi: I. vonósnyegyes. A-dur. 23.10: Hírek német és olasz nyelven. 23.40: A rádió szalonzenekara. Közben 24: Hírek angol és francia nyelven. 1.05: Hírek külföldi magyarok számára.

**Budapest II, 18:** Hanglemezek. 19.30: Angol nyelv oktatás. 20.45: „A mai orosz balett”. 21.25: Leidenfrost Ica énekel zongorakísérettel. 22: Hírek. 22.25: Hanglemezek.

PÉNTEK, DECEMBER 2.

**București, 6.45:** Ritmikus torna, gyógyászati tanácsok. Reggeli hangverseny gramofonlemezek. Hírek. A reggeli zene folytatása. Utána: háztartási tanácsok. 12: Gramofonlemezek. 13: Időjelzés, kulturális hírek, vizállásjelentés. 13.10: Déli hangverseny. 14.10: Hírek. 14.30: A hangverseny folytatása. A Theodor Sibiceanu tánczenekar játszik. Lya Crăciunescu énekszámaival. 15.10: Közlemények. A rádióval kapcsolatos közlések. 18: Időjelzés, időjárásjelentés. 18.02: Grigore Chiazim mandolin-hangversenye. Cică Rădulescu zongorakísérettel. 18.25: Lidia Babici énekhangversenye. (Szerzők: Csajkovszki, Rimski-Korzaakov, Reger, Ilashenko, Borgovan.) 18.45: Felolvasás. 19: Vallásos hangverseny az evangélikus templomból. Johannes

Stadelmann orgonál, Th. Lupu gondolkázik. 19.50: A rádió zenekarának hangversenye. Vezényel: Ion Ghiga. 20.35: D. Gusti egyetemi tanár előadása a newyorki vilákiállításról kapcsolatosan. 20.50: „Troubadour”. Verdi operája. A színetekben: Költemények, sport, hírek. 23.45: Hírek a külföldre francia és német nyelven.

**Budapest I, 7.45:** Torna. Hírek. Hanglemezek. Utána: Étrend, közlemények. 11: Hírek. 11.20: Csodasók a Felvidéken. (Felolvasás.) 11.45: A tudónkvüli gümőkör gyógyítása. Felolvasás. 13: Déli harangszó. Időjárásjelentés. 13.10: A rádió szalonzenekara. Közben kb. 13.30: Hírek. 14.20: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 14.30: Oláh Kálmán cigányzenekara. 15.35: Hírek. 16: Árfolyamhírek. 17.15: A rádió diákfelőrája. Utána: Ifjusági közlemények. 17.45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 18: A modern fizika és a laikusok. (Felolvasás.) 18.30: Hanglemezek. 19.20: Sportközlemények és beszélgetés dr. Pelle Istvánnal, a magyar-olasz válogatott tornászviadalról. 19.35: Pertis Jenő és cigányzenekara. Közben 20: Hírek. 20.10: Hírek szlovák és kárpátoroszl nyelven. 20.50: Sik Sándor verseiből ad elő. 21.15: Zenekari-est. Szünetben kb. 21.45: Hírek. Utána kb. 23.15: Időjárásjelentés. Mafid. Hanglemezek. Közben 23.30: Hírek német és olasz nyelven. 24: Hírek angol és francia nyelven. 0.10: Közvetítés az Ostende-kávéházból. 1.05: Hírek külföldi magyarok számára.

**Budapest II, 20.15:** Gyorsirótanfolyam. 20.45: Hanglemezek. 21.15: Xaveri Szent Ferenc. 22: Hírek. 22.25: Balázs Gyula magyar nótákat zongorázik. 22.50: Időjárásjelentés.

## APRÓHIRDETÉSEK

A 69094. számú, 1938 július 18-án megjelent miniszteri rendelet alapján az apróhirdetések ára a következő módon állapított meg: **Alkalmazást keresők, elvesztett, eltűnt egyének, vagy tárgyak hirdetése, fürdő és gyógyhely hirdetések szavankint 1 leu. Egyéb apróhirdetés szavankint 2 lei.** A fenti rendelet értelmében az apróhirdetések ára előre fizetendő.

**Levelezés és házasság rovatokban való közlésre apróhirdetéseket nem vesz fel a kiadóhivatal.**

### ALKALMAZÁST KERES

Bejáróné, megbízható, többéves bizonyítvánnyal ajánlkozik. Cimeket a kiadóba kér. 7277

Tisztviselő délutáni alkalmazást keres. Jelige: „Haute précision”. 7286

### ALKALMAZÁST NYER

Megbízható idősebb komolyabb mindent keresek kéttágu családdhoz. Cim a kiadóban.

Főznitűdő mindenféle leányt keresek. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 7289

### OKTATÁS

Volt párisi diák francia leckéket ad. Érdeklődni: Gutmann, Str. Mărășești 1. 7287

### LAKÁS

Kiadó a belváros legforgalmasabb helyén egy különbejáratu üres szoba. Cim a kiadóban. 6077

Két szobából álló helyiség, varrodának, irodának alkalmas, kiadó. Cim a kiadóban.

Butorozott uccal szoba, külön bejárattal kiadó. Str. Coșbuc 20. 7009

Különbejáratu, csinosan butorozott kis szoba nagyon olcsón kiadó a belvárosban. Cim a kiadóban. 7285

Főtéri üzlethelyiség kiadó. Cim a kiadóban. 7278

Kis udvari butorozott szoba kiadó. Érdeklődni: Bul. Reg. Maria 18., a házfelügyelőnél. 7290

Különbejáratu elegánsan butorozott szoba fürdőszoba használattal kiadó. Bulv. Reg. Maria 8., II. balra. Megtekinthető 1-4-ig. C 10

Kiadó butorozott szoba ellátással. Bul. Reg. Maria 18. 7291

## Műresel-en

egy új magánház,  
egy szoba, konyha, élőkamra, nagy gyümölcsös  
azonnalra kiadó.  
Cim a kiadóhivatalban. —

### VÉTEL-ELADÁS

Legszebb karácsonyi ajándék egy szép keleti, vagy belöldi perzsaszőnyeg. Sieszen megvenni részletre, karácsonyig kifizetheti. Szőnyegkiállításunkat minden este tekintse meg. Tempo bizományi üzlet. Fischer Eliz-palota.

1937-38. évi Philips hálózati rádiót venni. Cimeket a kiadóba kérek. 7249

Brilliansköveit, ékszereit, ezüstleitet, értékeit megveszi Hartmann Kálmán ékszerész, minorita-palota. 7282

## PUHA ÓLMOT VESZÜNK

Cim a kiadóban.

## TISZTA, MOSOTT RONGYOT

megvételre keresünk.  
Cim a kiadóban.

## Kézimunkák

Filc-applikációs tüllterítők, selyem ágypárna, diványpárnák, nippalávalók és más kézimunkák eladók. Modern háziszóttos szőnyegek. Párna-montirozás.

## FEKETE

Strada Coșbuc 34 sz.

### Brilliansköveket

ékszer, keleti és belöldi szőnyegetek magas árban veszek. sürgősen megbízóim részére.

Modern sötét dízháló, topolyaháló, ebédők, csillárok, ariszobaberendezés, recamier, antik ülőgarnitúrák olcsón és nagy választékban.

### Zálogkölcsonöket

közvetítünk a timisoarai zálogházba előleget nyújtunk, hosszabbítást olcsón vállalunk.

TEMPO bizományi üzlet,  
Fischer Eliz-palota.

### KÜLÖNFÉLÉK

Máté műhímző készit a szakmához tartozó minden munkát, gépen. Ugyanott egy kislány kifutó-tanulónak fizetéssel felvétetik. Arad, Str. Eminescu 20-22. 7276

## Haláleset

elutazás, költözködésből kiloyólag veszek készpénzért ócska butorokat, ruhameleket, ágyneműt, matracot, szőnyeget, varrógépet, egész lakberendezést, könyveket, festményeket, hangszereket, makulatarapapirt, ócskavasat, padlólámpát. — vásárolók lakásban és padlón heverő bármilyen felesleges holmit. Hum-komfort. Vidékre is megyek. Cimeket lakásomra. Levelezőlap, vagy személyes hívásra házhoz jövök. Goidu-ucca 8.

STEINER SÁNDOR

Telefon 26-15. Telefon 26-15.

### INGATLAN

Belvárosban új, modern háromszobás, kertés magánház eladó. Cim a kiadóban. 7288

## HATSCHÉK

Ingtanforgalmi iroda

Arad, Biv. Carol 48. (Lakás ugyanott)

előnyös ajánlatok:

1930. után épült, modern, új házak:  
2 millió; várhidhoz közel emeletes, 6 bérleményes, 160 ezer hozam, nagy front. — 1.750 ezer; centrumban emeletes, 5 középnagy lakás, elő, fürdő, eseléd-szoba, parkett, balkonok, jó hozam. — 1.500 ezer; körüti emeletes sarokbérház, 4x2 szoba, hallos, elő, fürdő, cseléd-szobás lakás, parkett, balkonok, portálakás, nagy front, igen kedv. feltételekkel. — 750 ezer; magasföldsztes bejárati luxusvilla, 2 középnagy elő, fürdőszobás egy kislakás, szuterén, park, calorifer és cserépkályhák, kedv. feltételek. — 700 ezer; licumhoz közel emeletes villa, hallos, középnagy lakások, házm. lakás, lakásonként separált bejáratok, jó hozam. — 625 ezer; lélemeletes, négyszobás családi ház, főutra vezető utcában, elő, fürdő, cseléd-szoba, parkett, külön kislakás. — 550 ezer; külvárosi jól megközelíthető helyen magasföldsztes, hőtökös bérház (elő-, fürdőszobákkal) fél hold gyümölcsös, bankteher. — 420 ezer; Gloria-pályához közel magasföldsztes alapincézett 1x2, 2x1 sz., fürdőszobás lakások, jó hozam. — 360 ezer; Cal. Romanilor mellett új magasföldsztes, kétszobás villa, elő, fürdő, cseléd-szoba, parkett, terasz, kedv. fiz. felt. — 340 ezer; Saguana-utchoz közel magasföldsztes, hatlakásos, 200 öl gyümölcsös, esslingeni rollók, jó hozam, igen kedv. fiz. felt. — 320 ezer; 6. sz. autóbusszjárattal mellett magasföldsztes sarokház 1x2, 2x1 sz. teljes lakás, nagy pince, essig, rollók, 200 öl kert. — 305 ezer; ugyanott magasföldsztes 2x2 sz. teljes lakás, essig, rollók, kert, felével átvethető. — 265 ezer; hegyaljai indóházhoz közel alapincézett háromszobás, fürdőszobával, cserépkályhák. — 200 ezer; pernyával üzletes ház két lakással, kert, essig, rollók, pince. — 175 ezer; Magoczy-telepi magasföldsztes, háromlakásos, elő, fürdősz. helyiség, esslingeni rollók, terméskő facade, kedv. fiz. felt. — Kölcsonök betáblázás mellett.

# Legújabb jelentéseink:

## Szigoru rendelet a terrorcselekmények elfojtására

Bucurestiből jelentik: A csendőrzézigazgatóság szerdán 1442. szám alatt körrendeletet adott ki, amelyben felszólította a csendőregységeket, hogy a legteljesebb energiával fojtsanak el minden terrorisztikus jellegű cselekményt. Az utasítás szerint abban az esetben, ha bárki terrorisztikus cselek-

mény elkövetését kísérelné meg, a csendőrség a törvényben előírt felszólítások eszközése után kiméletlenül köteles belelőni. A körrendelet a következő szavakkal végződik:

— A csendőrség tiszteletbeli köteleességének kell tartsa a rendfenntartását.

## Tokióba érkezett a „Kondor“

Közel 14 ezer kilométernyi utat tett meg és 42 órát töltött a levegőben a német repülőgép

Berlinből jelentik: A Kondor nevű német óriás repülőgép, amely a Berlin—Tokio utra indult el. Hanoiban 2 óra 10 perckor szállt le, majd 3 óra 42 perckor tovább folytatta utját Tokió felé. (R.)

Tokióból jelentik, hogy a Kondor német repülőgép szerda délután fél három órakor leszállt Tachikawa Tokió melletti repülőterére. A Brémában épült repülőgép 330 kilomé-

tes óránkénti közepsebességgel tette meg az utat, amelynek hossza 13.650 kilométer. A gép 42 órát volt a levegőben.

Minden zavaró körülmény nélkül, a terveknek megfelelően repült a Kondor Tokióig, ahová magával vitte Göring tábornagy ünnepélyes üzenetét és a japán néphez intézett jókívánságait. (R.)

## Chamberlain örömmel utazik Rómába — ahol meglátogatja a pápát

Londonból jelentik: Chamberlain miniszterelnök az alsóház ma délutáni ülésén kijelentette, hogy örömmel fogadta Mussolini meghívását. Azt hiszi, hogy utja sikerrel járhat. „Annak idején azért mondotta, hogy „elvében“ elfogadta a meghívást, mert még hátra volt a látogatás időpontjának meghatározása és ez

a kijelentése kizárólag erre vonatkozott.

A Reuter-iroda diplomáciai levelezője úgy értesült, hogy Neville Chamberlain római tartózkodása során meglátogatja a pápát. Ez egyébként megfelel a gyakorlatnak, miután eddig is minden Rómában megforduló államférfi felkereste a Szentatyát.

## „Németországot ma már nem lehet lábbal tiporni“

Komottauból jelentik: Hess Rudolf, Hitler kancellár állandó helyettese a városban nagyobb beszédet mondott. Először a hadsereg-ről szöjt és megemlítette, hogy a hadsereg érdekében hozott áldozatoknak meg van az eredménye, mert

Németországot ma már nem lehet lábbal tiporni.

A zsidókérdéssel kapcsolatban a kancellár helyettese kijelentette: Német érdek, hogy a németek jó tulajdonságai ne keveredjenek a zsidók rossz tulajdonságaival.

A világon a zsidó faj tulajdonságai a legrosszabbak. Történelmi visszapillantása során hangoztatta, hogy az angolok is kiutasították a zsidókat és vagyonukat elkobozták.

## Ciano Varsóba, Beck Moszkvába látogat

Rómából jelentik: Ciano gróf varsói látogatásának időpontját december 12—14. napjaiban állapították meg. A tárgyalásokon szóba kerülnek a közép-európai kérdések. Ugy

tudják, hogy Beck lengyel külügyminiszter december második felében Moszkvába látogat a lengyel— orosz kapcsolatok további kiépítése céljából.

## Hacha Emil a csehszlovák köztársaság új elnöke

Prágából jelentik: A csehszlovák törvényhozás szerdán ünnepélyes külsőségek között megválasztotta a köztársaság új elnökét. — Malypetr, a képviselőház elnöke, aki az elnökválasztó nemzetgyűlés elnöki tisztségét is ellátta, délelőtt 11 órakor nyitotta meg az ülést s megnyitottnak nyilvánította a választást is. Az üléstermet valósággal elárasztotta az érdeklődő közönség, megjelentek a külképviseletek vezetői, valamint a csehszlovák főváros előkelőségei is.

A szavazásban 312 képviselő és szenátor vett részt. Az összlétszám 343. A megjelentek közül 64 szlovák törvényhozó, akik külön urnába dobták szavazataikat, mi-

vel az autonóm Szlovákiáról intézkedő törvény a szlovák képviselők részéről háromötöd többséget kíván. Tizenegy óra 25 perckor hirdette ki Malypetr elnök a szavazás eredményét, a nemzetgyűlés lelkes éljenzése közepette.

Csehszlovákia új elnökévé 272 szavazattal 312 közül Hacha Emil-t választották. Negyven szavazólanot üresen dobtak az urnákba, amelyek közül 35 kommunista, 4 Benes-féle nemzeti szocialista és egy magyar.

Abban a pillanatban, amikor az elnök kihirdette az eredményt, a törvényhozás palotájára felfutott a nemzeti lobogó, a zene a csehszlo-

vák nemzet indulóját kezdte játszani és huszonegy ágyulövés dördült el. Ezután az ülés megszakadt, hogy Sirovy miniszterelnök felkereshesse a köztársaság elnökét, akivel közölte a választás eredményét és meghívta a törvényhozás palotájába.

Hacha Emil, Sirovy tábornok kíséretében nagy ünnepély közepette lépett a terembe, majd letette az esküt, amelynek szövege a következő: „Becsületemre és lelkiismeretemre fogadom, hogy örökösöm a köztársaság és népem felvirágzásán, hogy tiszteletben tartom az alkotmánytörvényt és a többi törvényeket.“

A törvényhozás palotája előtt összegyűlt tömeg lelkesen ünnepelte az új köztársasági elnököt és a törvényhozókat, majd Hacha Emil ellépett a kivonult dísz-század előtt és félegy órakor az elnöki palotához hajtattott, amelyre 56 nap után először futott fel az elnöki lobogó. Az új köztársasági elnök 1872. született a csehországi Trove Zvinv községben. Tizenhárom évvel ezelőtt, 1925-ben a Semmitőszék elnökévé nevezték ki.

Egyébként a Sirovy-kormány mielőtt a szokásoknak megfelelően benyújtotta volna lemondását, ülésezett és kiáltványt bocsátott ki, amelyben a csehek, szlovákok és kárpátorszoki szolidaritására hivatkozik.

A Sirovy-kormány ezután benyújtotta lemondását.

Az új csehszlovák kormány elnöke valószínűleg Beran dr., az agrárpárt vezére lesz. A kormány egyébként kevés kivétellel a régi kormány tagjaiból alakul meg. Kvalkovszky külügyminiszter megtartja tárcáját.

## Mussolini tanácskozása a római francia nagykövettel

Rómából jelentik: Francois Poncet újonnan kinevezett francia követ tegnap az esti órákban felkereste Mussolinit. A megbeszélésnél jelen volt Ciano gróf külügyminiszter is. A tárgyalásokról nem adtak ki hivatalos jelentést, ennek ellenére is azonban nyilvánossá vált, hogy Mussolini a francia követtel rendkívül fontos kérdésekről tárgyalt.

## Koronatanács Tokióban

Tokióból jelentik: A japán kormány tagjai ma reggel a mikádó palotájában rendkívüli minisztertanácsra gyűltek össze a japán császár jelenlétében. Ugy hiszik, hogy a rendkívüli minisztertanács újabb határozatokat hoz a keletázsiai helyzettel kapcsolatban. (R.)

## Lemondott a német-angol társaság londoni elnöke

Londonból jelentik: Lord Mount Temple a „Times“-ben közölt nyílt levelében jelentette be, hogy a németországi zsidók üldözése elleni tiltakozásul lemond az angol—német társaság elnökségéről.

Lord Temple mindig nagy németbarát volt s londoni tartózkodása alatt ő látta vendégül Henleint, sőt ő volt az, aki Henleint rábirta, hogy járjon közbe Hitlernél az Angliával való tárgyalások megindítására.

Angol politikai körökben sokat beszélnek most arról a konfliktusról, amely Atholl hercegnő és a konzervatívpart között kitört.

Mint ismeretes, Atholl hercegnő élesen szembefordult Chamberlain politikájával és ezt hivatalos formában közölte is Chamberlain-nel.

A hercegnő skóciai választási kerületében a párt helyi végrehajtóbizottsága ülést tartott és válaszul a hercegnő állásfoglalására 273 szavazattal 167 ellenében elhatározta, hogy a legközelebbi választáson nem Atholl hercegnőt jelöli a párt jelöltjeként.

Az ülés nagyon viharos volt, de a legérdekesebb, hogy az elnök szóban Atholl hercegnő férje ült, aki ma is élesen állást foglal a felesége jelöltsége ellen.